

il Cittadino

CANADESE

800 JEAN TALON EST. SUITE 800. MTL. H3B 3B1
 MONTRÉAL. 1^{ER} BARRIÈRE 1002. ANNO LI. N. 1
 TEL. 253-2332 LA COPIA 300

IL GIORNALE IN LINGUA ITALIANA PIÙ ANTICO E PIÙ DIFFUSO IN CANADA



1941-1991

Canada: la guerra delle parole!

È dalla conferenza di Victoria del 1970 che in Canada si parla di Costituzione e di separatismo! Eppure geograficamente nulla è cambiato ad onta del PQ al potere per 2 mandati, del referendum nel 1980 salvo, sfortunatamente, l'economia che ultimamente, è andata di male in peggio fino a raggiungere una crisi senza precedenti. In mancanza di soluzioni, politiche o militari (menzionate sia dal pechista Parizeau che dal capo liberale



J. Chrétien, capo del P.L.C.

J. Chrétien), si parla e, subviva, si spara, anche in piena Camera dei Comuni, come hanno fatto un paio di deputati conservatori, e lo stesso primo ministro Mulroney che ha usato la parola "di quattro lettere", poi rinnegata! E parlando di Mulroney è stato proprio lui, dopo uno strano idillio coi separatisti ed i "nazionalisti" di Bourassa, a riferirsi a tutti i "nazionalisti" quebecchesi come "mercanti di sogni", mentre i "nazionalisti" lo hanno chiamato "un federalista dedicato a seminare



R. Bourassa, primo ministro del Quebec.

"il terrorismo economico nel Quebec". Almeno altre due citazioni vanno menzionate, a cominciare da quella sibillina di Bourassa per finire a quella, biblica di Parizeau, Eccole nell'ordine: "Non si può concludere che questa maggioranza che sostiene la sovranità sostiene anche la volontà di smantellare il Canada"; "Tutto ciò che sta accadendo in Russia conferma le nostre ambizioni... noi dovremmo esser considerati visionari, quasi profeti".



L. Bouchard, capo del "B.Q." accettare quella, o quelle, di un rinnovato "Commonwealth canadese"? (U.S.)



Dopo aver... frasteggiato con i liberali del Quebec e persino i pechisti, ora il primo ministro Mulroney è divenuto di nuovo il baritono del federalismo e l'unità nazionale...

1

2

1



LES JUS DE RAISIN GIORDAN
NON VIVERE NEL PASSATO!
SCEGLI IL FUTURO...
SCEGLI ENOFLEX
MOSTO PURO 100%
IN VENDITA DURANTE TUTTO L'ANNO

PERCHÉ ENOFLEX?
 Formulazione al vecchio stile
ENOFLEX
 Un prodotto di qualità, disponibile tutto l'anno.
 Trovare facile del vino nuovo con il rubinetto inflettibile del secchio.
 Scelta tra una dozzina di qualità di mesi.

A partire da \$1.60 al litro Inf. Andrea Giordano

7695, 18a Avenue
(FRA VILLÉRAY METROPOLITAIN) 721-4200



SARDEGNA

La Sardegna è per grandezza la seconda isola del Mediterraneo e forse proprio la sua realtà insulare le ha permesso di preservare sia l'incantevole patrimonio naturale, sia le tradizioni più antiche come il folklore unico al mondo, la caratteristica cucina dai forti sapori mediterranei e lo spiccatissimo senso di ospitalità.

È incredibile constatare come l'identità sarda non sia stata "disturbata", ma anzi si sia consolidata durante le dominazioni straniere che si sono succedute nel corso dei secoli. La Sardegna, infatti, grazie alla sua posizione geografica, ai porti naturali, ai giacimenti minerali e alle pianure fertili, è stata sempre una terra ambiziosissima.

Per difendersi dagli invasori, gli antichi sardi idearono quello che anche oggi è considerato il principale simbolo dell'isola: il nuraghe, una torre-fortezza posta a difesa di pascoli sterminati e destinata a trasformarsi col tempo in castello fortificato, intorno al quale si insediavano i primi nuclei urbani alla stregua del sistema feudale europeo, in base al quale la popolazione offriva i propri servizi al signore in cambio di protezione.

La civiltà nuragica della cui raffinatezza sono testimoni i famosi bronzzetti che si possono ammirare nei musei dell'isola, intreccio rapporti con altre popolazioni del Mediterraneo, tra cui i Micenei, i Greci, gli Etruschi, i Fenici ed i Cartaginesi. I Fenici stabilirono i loro primi insediamenti lungo la costa sud-occidentale dove fondarono Tharros, Nora e Cagliari, l'attuale Cagliari, capitale della Sardegna, ricca di opere d'arte che vanno dal periodo preromano all'epoca della dominazione spagnola.

Ai Fenici subentrarono i Cartaginesi che trasformarono questi agglomerati in fiorenti città portuali. È stata rinvenuta in questa località una quantità enorme di reperti archeologici, conservati in parte presso i Musei di Cagliari e Sassari, in parte al British Museum. Si tratta di opere etrusche, di ceramiche greche e, soprattutto, di

preziosi monili in oro e gemme di finissima fattura. Della dominazione romana durata, a partire dal 238 a.C., circa sette secoli, restano l'affascinante città di Turris Libisonis, oggi conosciuta come Porto Torres, nella parte nord-occidentale dell'isola e la già menzionata città di Nora, lungo la costa meridionale, di grande interesse archeologico dove sono ancora visibili le rovine di Templi romani, di un anfiteatro, di un teatro in una cornice naturale veramente unica.

Anche la città di Tharros, in seguito arricchita di monumenti dai romani, situata sulla penisola di Sinis, offre scenari di grande interesse. L'ideale per chi voglia fare anche Turismo culturale.

Le chiese romanico-pisane edificate prevalentemente nelle zone intorno a Sassari e Cagliari sono, invece, una testimonianza della dominazione delle due Repubbliche marinare di Genova e Pisa, iniziata nel 1025 con il pretesto di proteggere l'isola dalle incursioni dei Saraceni.

Si tratta di gioielli dell'arte romanica costruiti spesso in mezzo alla campagna lontano dai centri abitati che, abbandonati durante l'anno, tornano a rivivere in occasione di festività religiose. Fra queste spiccano la Chiesa della Santissima Trinità di Saccargia del dodicesimo secolo, la Chiesa di Uta, non lontana da Cagliari, la Chiesa di San Pietro nei pressi di Bosa, San Gavino a Porto Torres e San Pietro in Zuri, vicino a Oristano.

Un significativo esempio del gusto tardo-gotico importato dagli Aragonesi è il Chiostro del Monastero di San Domenico in Cagliari, edificato tra il quindicesimo e il sedicesimo secolo, tra i numerosi capolavori, il politico del Maestro di Castelardo raffigurante la vita ed il martirio di San Pietro nella Chiesa di San Pietro Apostolo a Tulluri nei pressi di Cagliari, che risente sicuramente dell'influenza gotico-aragonese.

Per finire, poi, l'imponente facciata della Cattedrale di Sassari come rara testimonianza di un barocco dal gusto spagnolo nel



Oristano (Sardegna): Abbigliamento rituale del supremo giudice della Sardegna.

suo sapiente gioco di motivi floreali. Il fascino della Sardegna, però, non è legato esclusivamente ai tesori artistici, tutti da scoprire e che possono riservare grosse sorprese al turista.

L'isola offre la possibilità di godersi un soggiorno balneare senza confronti, gustando i genuini piatti della cucina locale e apprezzando le originalissime attrattive folkloristiche a cui i sardi sono ancora molto legati.

Chi non ha sentito parlare della bellezza della Costa Smeralda, frequentata ormai da VIP di tutto il mondo anche per l'alto livello delle sue strutture turistiche?

Per chi poi preferisse un itinerario alternativo, le proposte non mancano. Si consiglia, in particolare, di abbinare ad un soggiorno lungo la costa un giro nell'interno dell'isola che ha saputo conservare gelosamente le sue tradizioni più antiche. Nell'altipiano della Giara di Gesturi, situato

nella parte centro-sud dell'isola vivono da secoli, allo stato brado, i cavallini della Giara, tipici della Sardegna.

Il cavallo è, tra l'altro, un elemento essenziale di alcune manifestazioni folkloristiche sarde che sono ancora vissute con molto entusiasmo.

Il mercoledì delle Ceneri ha luogo ad Oristano la Sartiglia, una delle feste più famose dell'isola. Si tratta per l'attezzata di una competizione equestre tra cavalieri mascherati al cospetto dei "compoirdori", i giudici di gara. La prova consiste nell'infilare il più alto numero di stelle appese ad un filo metallico. La festa è legata al ciclo delle stagioni e, quindi, alla produzione agricola e proprio dal numero delle stelle prese si può prevedere come sarà il prossimo raccolto. Al termine della cerimonia i "compoirdori" benedicono la croce con un mazzo di violette dando così il benvenuto alla primavera.

A Sedilo, sempre in provincia di Oristano, il 6

luglio si celebra l'Ardua, che vede anche protagonisti cavalli e cavalieri.

Sassari, invece, è conosciuta oltre che per la festa dell'Ascensione, che si tiene la penultima domenica di maggio e che si conclude anch'essa con una corsa a pelo, per "Li Candarieri", una solenne processione nel corso della quale contadini e artigiani portano per le strade dei lunghi bastoni di legno decorati a mo di candele.

Vale poi la pena di ricordare la Festa del Redentore a Nuoro, l'ultima domenica di Agosto, e la Festa di Sant'Efisio a Cagliari, durante la quale più di 3000 persone in costume seguono la statua del santo fino al luogo dove avviene il martirio per un percorso di 19 miglia.

Dulcis in fundo, la cucina! La scelta è molto varia. A Santa Teresa Di Gallura si può gustare la squisita "suppa cuola", servita ancora in recipienti di terracotta, preparata con dei fogli di "carta da musica", il tipico pane dei

pastori sardi, pomodoro e l'immane pecorino, il re della cucina locale. Un altro piatto tipico sono i "culurrones", la versione sarda dei ravioli, farciti con ricotta ed erbe aromatiche.

Ad Alghero, incantevole città catalana nella Sardegna nord-occidentale, potrete assaggiare le deliziose aragoste o lo "ziminu". A Castelardo il piatto tipico è la pasta sarda, i "mallorèdus".

E ancora il fiore sardo, un tipico formaggio a base di pecora, o le "cordula" fatte con la interiora dell'agnello, la "merca", un piatto a base di pesce al quale particolari erbe conferiscono un sapore fortemente aromatico, la Botiarga di Muggine (uova di Muggine) gli amaretti sardi, i Seadas, tipici dolci locali. Abbondanti e ottimi anche i vini da pasto o da dolce per i quali non c'è che l'imbarazzo della scelta. Tantissime cose da scoprire e da gustare, insomma, in una vacanza in Sardegna. Una vacanza diversa e indimenticabile.

Esce i Eltsin,

Gorbaciov ha infirmato le sue rivenenze e con dignità, si è ritirato privato, almeno per ora. Fra tempo due cose ci stanno accalando: non mondo si affrettano a riconoscere ufficialmente.

"Commonwealth repubbliche" di mentre da tutto il plovono, messaggi ammirazione, gratitudine auguri non al nuovo com'è giustificato stato battezzato, Eltsin proprio a Gorbaciov quale, oltre ad finalmente un cittadino, si è assicurato un posto storia. Con luci ed ombre tutti si sa-grosso modo (ra) politicamente Gorbaciov: un riformista comunista orientato un'economia e democrazia moderata chi è, in realtà, questo che, dal nulla, sale al podio, pugnalato il beneficiario - Gorbaciov prende senza scrupoli posto? C'è chi dice che ancora un imborghesimento comunista, chi un popolo e, chi, peggio, come ribelle nato.

Nel 1990 - come presidente futuri onori - Eltsin scrisse una sua autobiografia e, grazie a questa, possiamo avere un ritratto sia pure approssimativo questo "populista" che da tempo ha fama di essere di un accanito seguace di Veneri, (per non parlare più dirette), ad oggi dei suoi 61 anni ed il cuore non proprio di ferro l'antitesi di Gorbaciov insomma, tutto lavoro Raissa, la moglie. Sembrano differenza dell'idolo caucasico (o spinto?), i suoi omologhi sembrano senza in cerca di vendetta, mentre Gorbaciov anche momenti più tenui appaiono.

fico. La biografia di Eltsin fa certi confronti, ma conferma sia pure indirettamente.

L'U d

Centro musicale italiano

Paolo Vani

LEZIONI PRIVATE
PIANO - FISARMONICA
ORGANO - CHITARRACORSI PREPARATIVI PER
GLI ESAMI AL CONSERVATORIO MCGILL7365, DOLLIER,
ST. LEONARD
(angolo Jean Talon)

Tel.: 725-2131



PER STERMINARE INSETTI E RODITORI

STERMINATORE DIPLOMATO - STIMA GRATUITA
Residenziale - Commerciale - Industriale

• Noi non offriamo speciali ma la garanzia della professionalità!

• VENDIAMO insetticidi,
polverizzatori, gabbie, erbicidi ecc.LAVORO GARANTITO PREVEDIBILE
(trattato di servizio disponibile)

SERVIZIO D'URTO/EMERGENZA/Chiamateci!

I NOSTRI AUTOMI
"UN PORTINO SCRITTO."Per informazioni:
Giuseppe Ossi Barbieri
prop.

4450 Charlevoix, Mil. Nord 326-0224

Se volete apparire
nelle nostre pagine dei
Professionisti
telefonateci al 253-2332

PROBLEMI D'IMMIGRAZIONE?

Consulenti
in questioni d'immigrazione.Trattiamo tutte le categorie di immigrazione
(CONSULENZA GRATUITA).Per informazioni
chiamare il consigliere Joe Lombardi

ufficio 631-9301



Révis: (514) 631-8067

il Cittadino
CANADESE

SETTIMANALE DI ATTUALITÀ
DI POLITICA E DI SPORT
Fondato nel 1941Editore, direttore responsabile: BASILIO GIORDANO
Redazione: UMBERTO SGHERRICollaboratori: GIANNI ANELLI, ELETTA BEDON,
BRUNO BOSIO, FULVIO CALLIMACI,
LISA CARDUCCI, ROCCO FAMILIETTI,
LISA GERARD, PIETRO LEONI S.J.,
FRANCO PARLATI, FILIPPO SALVATORERedazione Italiana: MICHELE MINIERI
UFF. Redaz. Via Raimondo Scituzi, 74
00169 ROMA
Tel. (06) 8841331 / 7210782
Telefax: (06) 8841238Corrispondenti dall'Italia: FERNANDO LUCIANI, VITTORIO
LUCIANI, ALFREDO ZAVANONE, MARIO VIOLETTI
POLLIGIONE, AMINTA TRAZZI, CLAUDIA QUARANTELLI,
NELLY CHIARAMONTE, BRUNO CERDONIO,
ANTONIO CASTELLO

Segreteria e contabilità: NINA GIORDANO

Pubblicità: TONY TRICONI
JOHN SCIASCIA
ENRICO CAVINAComposizione: LORA SANZARI
Grafica e montaggio: ANTONIO DI LABBIOTariffe delle inserzioni:
Piccoli annunci: 20 parole \$9.00
Per ogni parola in più: 40¢Pubblicità nazionale \$1.05 la linea
(25% in più per pagina accata)

Politica: \$1.05 la linea

Locale: 90¢ la linea

Pubblicità per l'Italia: \$0.90 per
mm. di colonna. Abbonamenti per
l'Italia: 1 anno \$50.00

Il Cittadino Canadese Inc.

Direzione - Redazione

Amministrazione - Pubblicità

6020 Jean Talon Est

Suite 600, Montreal H1S 3B1

Tel.: 253-2332

Fax: 253-8674

ABBONAMENTO	
1 ANNO	\$18.00
2 ANNI	\$30.00
3 ANNI	\$40.00

Le plus grand hebdomadaire
en langue italienne au Québec
Quebec's largest Italian Weekly
ESTABLISHED IN 1941
ESTABLISHED IN 1941

éditeur - publisher
&
directeur - director
BASILIO GIORDANO

publicité - advertising
TONY TRICONI
JOHN SCIASCIA
ENRICO CAVINA

Publi chaque mercredi par
Published every Wednesday by
Il Cittadino Canadese Inc.
Ann. classeé Classifié \$9.00 (20
mois - 20 months) Publicité générale
General adv. Pub. nationale \$1.05
la ligne ligne Locale Local \$0.90
Édition \$1.05; circulation cash
Bureau: Publicité Rédaction
Adm. - Adm. Editorial offices
(6020 Jean Talon Est
Suite 600)

Montreal, H1S 3B1 Tel. 253-2332
1 AN - 1 YEAR \$18.00
2 ANS - 2 YEARS \$30.00
3 ANS - 3 YEARS \$40.00

Courier de la deuxième classe
Équipement: 1053
Second class mail Reg. n° 1753
Dépôt légal
Bibliothèque Nationale Québec

"Medi

Meglio chiarire che quel "accoppiamento" venuto per accoppiare di una frase scritta su ruderale casa sventrata nella guerra mondiale sulla parte ancora della scritta "O tutti e accoppiati": perché della frase fu scritto italiano e l'ultima parola, dialetto, non lo so che se è che, quella parafasista, venire scritta su molte case del Québec riforma - illegale se le leggi federali vi materia di cure sanitarie dovesse essere appeso perché il Med Québec-Style fa molte vittime, in parte come sempre fra abbiani. Illegale o riforma Côte - che di ben 130 pagine -

Bourassa: "il livello di povertà a Montreal è intollerabile"

Da quando le telecamere sono entrate ai Comuni ed all'Assemblea Nazionale, i politici sembrano più artisti che uomini seri dedicati a far qualcosa di concreto: ben vestiti, con stipendi da reucci (un "backbencher" incassa fino a \$80.000 magari dormendo o non essendo del tutto assente, più gli extra (spese, pensioni ecc.) e quando "lavorano" si limitano a scambiarsi invettive più o meno virulente dimenticando che le chiacchiere anche se scatalighe non fanno farla! Di recente proprio il primo ministro Mulroney con linguaggio profano di parlamentarismo che, come i costumi, sta degenerando, ce ne ha fornito un classico esempio. Tutti sanno però fare promesse a... lunga scadenza, ma nessuno si degnava di scendere fra la plebe e vedere le cose come stanno, al di là delle statistiche.

E, proprio parlando di statistiche, che indicherebbero una cauta ripresa economica-invisibile ad occhio nudo - Bourassa ha visitato domenica scorsa il centro "Sun Youth" di St-Urbain dove i poveri sono veri e non stecchite colorate con una percentuale accanto! Poveri che arrivavano al ritmo di 40 secondi, dalle 9 alle 5.

Teletrasmissa, la visita di Bourassa, ha assunto un significato profondo: non avrà di certo risolto l'epidemia di povertà di cui tanti, troppi, cittadini (specie pensionati) sono vittime, ma vedere un primo ministro abbraccia-



re e baciare giovani e vecchi, ha avuto un impatto profondo: avete mai visto il socialista Parizeau fare altrettanto?

Bourassa ha avuto parole di sincera ammirazione per questi volontari, ed ha definito la povertà di questa gente "intollerabile" esprimeva il desiderio di "lavorare tutti insieme" per cambiare

questa squallida situazione. È già qualcosa che un primo ministro abbia voluto rendersi conto personalmente di come stanno le cose: se non altro giustifica la speranza che farà quel che il suo governo potrà per fare alleviare questa aberrante situazione. Ma, tornando agli "attori": se Bourassa non avesse inventato quella leggiccia sui diritti linguistici e non avesse fatto, ufficialmente, un Québec unilingue mentre in effetti è plurilingue - si meriterebbe senza dubbio l'oscar fra i politici, non fosse che per la sola ragione che non è mai stato coinvolto in uno scandalo!

Chrétien: "ogni provincia potrebbe avere il suo referendum"

Nel suo messaggio televisivo di fine d'anno, il capo del partito liberale Jean Chrétien ha suggerito che, in caso il governo federale si rifiutasse di indire un referendum nazionale, ogni governo dovrebbe, in rappresentanza, tenere un referendum provinciale. Secondo lui, questo sarebbe un modo d'influire il Québec stesso a votare contro il referendum sulla sovranità il prossimo autunno.

Rinnovando il suo appello all'unità nazionale, Chrétien ha sottolineato che "se il 75 o l'80% dei canadesi approvassero il pacchetto costituzionale, ciò potrebbe influenzare

gli elettori del Québec a votare contro la sovranità. Chrétien ha affermato che almeno la metà della popolazione del Québec voterà contro ugualmente ed accetterà le offerte costituzionali federali.

Il primo ministro Bourassa, in risposta alle illusioni di Chrétien, ha stigmatizzato che la popolazione del Québec potrà votare anche su altre opzioni incluse le offerte costituzionali. La Columbia Britannica e Terranova britannica e Terranova britannica questi certamente i loro referendum provinciali, oltre al Québec, e Chrétien crede che, automaticamente, altre province ne seguiranno

l'esempio. Per quanto riguarda poi il ministro degli affari costituzionali Joe Clark, intervistato da Don Newman, ha affermato che tutto è possibile, ma ha espresso la sua speranza, ed i sondaggi più recenti sembrano dargli ragione, che il Québec non si separerà. Ma il separatismo, a questo punto, non riguarda più solo il Québec se questa provincia non è disposta a rinunciare a leggi inconciliabili ad una unica come, ad esempio, quella 178 sui diritti linguistici e continuerà a pretendere poteri particolari, le speranze di Joe Clark resteranno tali per un pezzo.



VIAGGIARE
ITALIA \$69
a partire da

Agencia via
ATLANTIC
Venite a vederli! E nonno
1 800 18 18 (dom. martedì e mercoledì)

"Medicare: o tutti sani o tutti "accoppiai"!"

Meglio chiarire subito che quel "accoppiai" è venuto per accoppiati, e fa parte di una frase storica scritta sui ruderi di una casa sventrata nella prima guerra mondiale recante, sulla parte ancora in piedi la scritta "O tutti eroi o tutti accoppiati": perché metà della frase fu scritta in italiano e l'ultima parola in dialetto, non lo so. Quel che so è che, quella frase, parafrasata, potrebbe venire scritta sui muri di molte case del Quebec se la riforma - illegale secondo le leggi federali vigenti in materia di cure sanitarie - dovesse essere approvata, perché il Medicare Quebec-Style farebbe molte vittime, in particolare come sempre fra i meno abbienti. Illegale o no, la riforma Côté - che consiste in ben 130 pagine - dovrà essere sottoposta al parlamento in febbraio e dovrebbe iniziare un dibattito più che...

"energico" nel Quebec, potrebbe facilmente superarne in confini e, come l'argomento costituzionale, durare anni ed anni.

Il contenuto del documento è ufficialmente segreto, ma le solite "fughe" hanno confermato che esso include:

- Una tassa per coloro che possono permettersi i servizi medici. Il pagamento di \$5 per ogni visita medica.
- Far pagare vitto ed alloggio per degenze all'ospedale.
- Annullare programmi che provvedono servizi d'assistenza sanitaria e

oculistici come pure sui medicinali per certi segmenti della società.

Un portavoce di Côté ha ammesso che molti dei cambiamenti proposti richiederebbero fondamentali emendamenti al "Canada Health Act", che garantisce cure mediche gratuite per tutti i canadesi.

Ma Côté, mira alla legge federale chiamandola "inaccettabile, ingiusta ed incoerente" dato che i pagamenti di trasfera da Ottawa vengono ridotti annualmente almeno negli ultimi tre anni, per cui il Quebec si sente in diritto di esigere che certi cambiamenti siano apportati al "Canada Health Act". Non è più, insomma, una questione di giustizia sociale, per Côté, ma di possibilità finanziaria, e se si pensa che l'anno scorso il governo federale ha pagato

1,2 miliardi di dollari di meno nei fondi destinati al programma sanitario Medicare al solo Quebec, non si può fare a meno di vedere un filo di logica nella proposta riforma del ministro Côté, pur amara che sia, perché, come dice lo stesso ministro della sanità del Quebec, anche se a quelli di Ottawa non piace l'idea, non c'è molto che possano fare dato che non pagano più per la sua attuazione.

Tuttavia, logica a parte, il "Canada sta slittando verso gli anni che hanno preceduto la "rivoluzione tranquilla", dato che fu il primo ministro Jean Lesage, negli anni '60, a lanciare la Medicare insieme con il nazionalista "Maitre de chez nous", mentre i suoi seguaci - a 30 anni di distanza, hanno moltiplicato gli slogan a carattere indipendentista ma, purtroppo, svuotan-

doli del loro significato sociale. Questo è tanto vero che il P.Q. ha già fatto sapere che si opporrà alla proposta riforma dall'Ala Z, ed il critico in materia di affari sociali ha accusato il governo liberale di "cercare sempre nuovi, e più camuffati, modi di prendere soldi dalle tasche dei contribuenti".

Côté, da parte sua, ha difeso la sua riforma chiedendo al critico in questione come finanzierebbe il sistema attuale e "da dove prenderebbe i soldi": forse Côté non ha mai pensato - come tutti gli altri uomini politici, a prelevare i soldi necessari dalle tasche dei ricchi fra cui sono da includersi, sia ben chiaro, i ministri governativi i cui salari sono iperbolici e, come tali, anche tassabili più di quanto lo siano ora! (U.S.)

Jelinek: "la GST potrebbe far perdere i conservatori al prossimo scrutinio"

L'opinione del ministro dei redditi Otto Jelinek vede, infine, le cose come stanno: "O la GST produrrà qualcosa di positivo nel 1992, o porterà alla fossa il partito conservatore: solo risultati concreti consentiranno al nostro partito di essere rieletto". Sempre secondo

Jelinek, i Canadesi sono stanchi di sentire dai politici che i tempi sono duri ma che le cose andranno meglio l'anno prossimo, ma - dopo aver

cantato il "de profundis", lo stesso Jelinek ha predetto che l'economia canadese è destinata a migliorare e, allora, i canadesi potranno "vedere nelle loro tasche quei risultati sotto forma di sicurezza di lavoro, aumenti di redditi ecc. ecc."

Jelinek ha infatti predetto che il buon economico tanto atteso inizierà nel 1992 e durerà almeno per tutto il 1993 e, quindi, per gli anni

strategici ai fini politici. Le predizioni di Jelinek, non sono affatto basate su quelle degli economisti i quali, pur ammettendo che una certa ripresa economica è già in atto, è troppo fragile per poter dire quanto, e se, durerà.

Ufficialmente, l'economia - secondo Statistics Canada - ha registrato un aumento dello 0,1% lo scorso ottobre, dopo aver subito ben più sensibili declini i due mesi precedenti, ma se un rilancio economico è necessario preparare il miracolo. Mulrooney giocherà il tutto per tutto pur di riuscirvi approfittando anche della mancanza di avversari di un certo calibro. Ma sperare che la GST, da spauracchio possa trasformarsi in una benefica fata a sfondo economico resta difficile, pare irrealistico.

Serviti della sezione "ANNUNCI ECONOMICI" de il CITTADINO CANADESE

LE FORCHE CAUDINE

di Umberto Sgheri



Carità e giustizia sociale

Sono sempre stato dell'avviso che fra la carità e la giustizia sociale esista un abisso invalicabile, nel senso che mentre la prima può anche essere un valido surrogato della seconda su una base strettamente individuale, non ne farà mai le veci su una scala collettiva, e se ci fosse bisogno di una convincente dimostrazione, basterebbe dire che - mentre la carità esiste da sempre - la povertà ha la stessa data di nascita ed è tuttora viva e vegeta, segno evidente, appunto, che la carità non basta a debellare le differenze sociali: quelle differenze sociali che, anzi, col passar dei secoli sono andate accentuandosi fino ad eliminare la classe media (spina dorsale della società), ed a creare due società che risalgono agli albori della storia: i patrizi ed i plebei, oggi ribattezzati ricchi e poveri, con la poco simpatica prospettiva che in assenza di un miracolo, i ricchi diventano sempre più ricchi ed i poveri sempre più poveri, mentre la mitica giustizia sociale resta latitante!

Si tratta di una nuova dinamica sociale, dicono gli economisti, creata dall'automazione del complesso economico delle cose, dalla tanto sospirata invasione dell'uguaglianza dei diritti delle donne nel campo del lavoro, dall'invasione di forze endogene (vedi braccia provenienti dal terzo mondo) e da quella dei "baby boomer" dimenticando che i governi stessi non governano più ma tassano e basta.

Con un decrescente potere d'acquisto e del "civico logico, anzi inevitabile, che i consumatori acquistino di meno, ed anche qui la T.P.S. vale come un esempio che ad una regressiva amministrazione corrisponde una reazione uguale e contraria da parte della popolazione come, in effetti è avvenuto in questo deprimente Natale 1991, caratterizzato da lunghe file d'indigeni che non hanno invaso i grandi magazzini ma si sono allineati dinanzi la sede della "Sun Youth Organization" che ha distribuito 1200 panieri e ha dovuto rinandare indietro circa 400, poveri intriziati!

Se si pensa a fenomeni di questo genere, e ci si pensa solo in occasioni solenni come, esempio, Natale, la giustizia sociale non arriverà mai, perché i meno abbienti hanno bisogno d'aiuto tutto l'anno. E non si creda che nessuno dei tromboni politici siano stati presenti (sola eccezione, Bourassa) a vedere coi loro occhi i risultati delle loro politiche socio-economiche o, ancor meno, si siano messi una mano, non dico in tasca, ma almeno sulla loro coscienza ripromettendosi di cambiare strada, aumentando le pensioni, diminuendo le tasse e via di seguito!

Le fabbriche chiudono giornalmente, i fallimenti aumentano a ritmo convulso ma la loro politica non cambierà mai e anzi, per quanto riguarda il Quebec, (vedi riforma sanitaria Côté) promette poco di buono per il cosiddetto avvenire della società distinta: quella società che, come abbiamo visto alla televisione, accetta gli aiuti di organismi anglofoni, come la "Sun Youth", ma che poi nei commentari viene tradotta in francese: anche la miseria, insomma, deve essere unilingue!

ertà

da situazio-
losa che un
stro abbia
sui conti
e di come
e non altro
peranza che
suo governo
re alleviare
ente situazio-
ouassa non
tato quella
sui diritti
non avesse
mente, un
ngue mentre
urilingue - si
enza dubbio
liticanti, non
er la sola
on è mai stato
no scandalo!

um"!

Per quanto
il ministro
costituzionali
tervato da
n, ha affer-
è possibile,
esso la sua
sondaggi più
rano dargli
Quebec non
à. Ma il
a questo
guarda più
ic se questa
è disposta
a leggi
id una unica
mpio, quella
linguistici e
preendere
icolari, le
Joe Clark
ali per un

118.00
130.00
140.00

indirizzo per
indirizzo per
Canada Inc.
Fax 19 00 00
indirizzo generale
moniale 81 05
Lecore 900
cattolici 1987
Redazione
editorial office
Falcon Est
00
Tel: 293-2332
118.00
130.00
140.00
sua classe
in 1983
Sep. 1983
nel
viale Quebec

CAMICIE fatte su misura che stanno bene a voi

- 40 anni d'esperienza garantiscono la qualità che vi attendete
- Fatte di cotone al 100% importato d'Europa
- La nostra vasta selezione vi sorprenderà
- Visitateci presto!

Denis 1666 SHERBROOKE W. (angolo Goy) 935-8189

VIAGGIARE CON NOI È SEMPRE UN AFFARONE

ITALIA \$699. FLORIDA \$308. PREZZI BASSISSIMI PER: BIG BUENOS AIRES, SANTIAGO, ECC. ed ISOLE dei SUD!

Agencia viaggi

ATLANTIC 6896 Boul. St-Laurent (à l'ouest de St-Hubert) 271-3545

Venite a vederci il nostro orario d'ufficio e il pagamento:
1 800 12 10 (week-end, vacanze e festività) 1 800 19 00 (giorni e martedì) 1 800 17 80 (sabato)

Turismo invernale: più francesi ma meno tedeschi prevede Enit

ROMA - Aumento dei turisti francesi, inglesi, giapponesi, danesi e canadesi, ma parallelamente, calo di quelli provenienti dalla Germania e dai paesi bassi, mentre restano "stazionari" i flussi dagli Usa e dall'Australia. Queste le previsioni per la stagione invernale 1991-92, Natale e primo dell'anno compresi, degli uffici della rete estera dell'Enit. Dai "bollettini" turistici di fine anno emerge un'Italia che, nonostante le sue molteplici riconosciute attrattive, sta

perdendo quota nelle scelte turistiche soprattutto a causa dei costi e del rapporto non sempre adeguato tra costi e servizi. Queste le terapie: 1) che l'offerta italiana dedichi particolare attenzione al cont'olio delle tariffe e dei prezzi dei servizi in genere; 2) che si prosegua nella politica del "tutto compreso"; 3) che si intrinsechi la campagna pubblicitaria; 4) che si dia maggiore impulso alla produzione editoriale informativa. (Ag)

Presto la "migliore benzina d'Europa"

ROMA - Avremo da febbraio "la migliore benzina d'Europa" in sette grandi città italiane. È l'effetto dell'operazione antiquanamento avviata con l'ormai famosa "ordinanza Ruffolo-Conte". Il relativo protocollo attuativo è stato firmato dai ministri per l'ambiente, Ruffolo, per le aree Urbane, Conte, per l'industria, Bodrato e dai loro partners naturali, i presidenti dell'Agip petroli De Vita e dell'unione petrolifera, Moratti. L'originaria ordinanza - hanno spiegato i firmatari nel corso di una conferenza stampa - è stata integrata con le esigenze

tecniche segnalate dal settore petrolifero. L'effetto della firma (avvenuta al ministero dell'ambiente con la forzata assenza di Conte) è che a Bari, Bologna, Milano, Napoli, Roma, Torino, Venezia, sarà in vendita, dal 1° febbraio, "benzina senza piombo" ed a minori contenuti aromatici, cioè con una percentuale media di benzene in volume del 2,5%. Inoltre a Milano e Torino il gasolio distribuito avrà un contenuto di zolfo dello 0,1%, che non esiste in Europa e dello 0,2% a Bari, Bologna, Catania, Firenze, Genova, Napoli, Palermo, Roma, Venezia. (Ag)

CORRIERE del MOLISE

tutte le settimane
alla
LIBRERIA ITALIANA

Prenotalo:
277-2955
6792 Boul. St-Laurent

Le Complexe funéraire Saint-François-d'Assise

Un gruppo dedito al servizio delle famiglie in tutto.

6700, rue Beaulieu Est, Montréal (Québec) H1M 3E3
Telefono: (514) 252-6700

"Per meglio servirvi, abbiamo sul posto personale che parla italiano."



Cossiga: vi faccio votare a settembre



Il Capo dello Stato porge gli auguri all'ambasciatore sovietico Adamishin

ROMA - Il gioco delle elezioni continua e la data prevedibile scivola sempre più in là nel tempo. Ora è arrivata al 3 maggio, con presumibile scioglimento il 20 febbraio. Lo propone Arnaldo Forlani al termine della "tribuna politica", dopo aver offerto come alternative anche il 12 e il 26 aprile. Ci sono ancora leggi da approvare e poi "c'è" anche un problema di ingorgo costituzionale al termine della legislatura. Quindi, può darsi che sia opportuno anticipare di qualche settimana la scadenza elettorale normale", spiega pianamente il segretario della dc.

E con questo, Forlani blocca, di fatto, il patto che avrebbe dovuto permettere a Cossiga di affidare la guida del nuovo governo a Craxi, realizzabile se si andasse a votare al massimo entro i primi di aprile. Con i tempi di Forlani, Cossiga si troverebbe troppo vicino alla scadenza del suo mandato.

"Votare a settembre? Sì. Quando l'ova è matura e il

fico pende" replica Forlani con un mezzo sorriso. E pare non dare alcun peso a questa indiretta "esternazione" presidenziale. In realtà, è tutta la dc che all'improvviso sembra avere le orecchie tappate, come se si sentisse sicura di aver trovato l'antidoto contro le "picconate" che arrivano dal Colle. Si riunisce la loro direzione ed è tutto un ammassare e sviolare di fronte all'annuncio di voler lasciare la dc, dato da Cossiga.

A Piazza San Marco (la più amata) premio di 100 milioni

VENEZIA - Piazza San Marco è la più amata dagli italiani. Questo il risultato di un referendum indetto da un'azienda leader nel settore dei detersivi fra le sue consumatrici (70 mila risposte) che ha messo in palio un premio di cento milioni in gettoni d'oro vinti, appunto, dal "saluto del mondo". Il premio, consegnato oggi al comune di Venezia durante

I viaggi d'affare degli industriali italiani... costano cari

(Fra le voci di spesa delle principali aziende italiane, i viaggi sono al primo posto)

Chi l'avrebbe mai pensato che nelle aziende italiane, si spende di più in viaggi che in pubblicità, o in consulenza? In cifre si parla di una spesa che nello scorso anno ha "forato" gli 11 miliardi di lire. L'indagine è stata condotta da InterMarkt con 50 interviste a dirigenti di altrettante aziende medio grandi italiane, con fatturati che vanno dai 100 ai 500 miliardi di lire l'anno. Nella maggior parte dei viaggi, i giorni di "trasferta" sono tre, per il 70% delle aziende intervistate. Il 30% dei viaggi "è come compiuto all'estero, dei quali il 90% in Europa. Si tende a concentrare l'affare nel minor tempo possibile, scegliendo la soluzione del viaggio svolto nella medesima giornata. La maggior parte dei viaggi, il 70%, all'anno sono svolti all'interno del territorio nazionale. Le zone più visitate, sono il Nord Italia, con il 41%, seguono poi il Centro Italia, con il 38% ed il Sud d'Italia con il 21%. I due centri preferenziali per

incontri d'affari, rimangono le città di Milano e Roma. Nelle singoli voci di spesa dei viaggi, il costo del soggiorno corrisponde al 40% della spesa, con una incidenza maggiore dell'alloggio rispetto al vitto, mentre il costo del viaggio è rappresentato dal rimanente 60%. Per compiere i viaggi, i "manager" italiani, preferiscono l'automobile (50%), seguono i mezzi di trasporto di aereo (30%), treno (20%). Questo per i viaggi entro i confini italiani. Per i viaggi all'estero, il mezzo più usato è l'aereo con l'80% delle preferenze.

Facendo una graduatoria dei "tipi di viaggio", al primo posto compaiono con il 45%, i "viaggi di lavoro", seguono con il 30% i "viaggi per fiere", e con il 25% i "viaggi per congressi". Per i "non addetti ai lavori", bisogna poi ricordare che i "viaggi di lavoro" aziendali, sono quanto mai intensi, faticosi, impegnativi, e non lasciano, come si potrebbe immaginare nessuno spazio per "svaghi" o per "visite alla città". Per descrivere in breve questo particolare tipo di "viaggio", che di "viaggio turistico" non ha proprio nulla, sono poche frasi, ma molto indicative: "si prende un Taxi, si prende l'aereo, si prende un altro Taxi, si arriva in albergo, si conclude l'affare, e si ripete il tragitto inverso sino qui detto". Forse l'unico aspetto turistico, è dato dal tragitto che si compie in Taxi, in cui si può vedere per un po la città di arrivo. Di turistico, in questo, c'è ben poco!"

Andrea Amadori

Accordi anti-pati, scelta di bare e di urne cinerarie, sale di esposizione, cappella, cremazione, mausoleo, colombario, quattro sale di ricevimento, servizio di custodia di bimbi, servizio di sostegno psicologico, servizio internazionale. Se necessario, possiamo fornirvi i servizi in altri cimiteri. Parcheggio gratuito per oltre cento vetture. Amministrato dalle Résidences funéraires associées du Québec (RFAQ)

Tonino

La canzone ro... (ovvero la canzone all'è rimasta orfana di Villa per diverso uscendo così dal disco discografico, edito trazionale e televisivo. stato il tanto atteso grazie a quei cantare genere romanesco, co tempo, avevano fa corona all'insup "reuccio". Ci riferi Giorgio Onorato, i Amici, Isapola, i Fiorini, Lello Petroc soprattutto, all'uomo di questo genere m Siamo parlando di Bruno che, con la su caldà e suadente u caratteristico fraseggio dello stile italiano, s dopo due LP è divent voce romana più seg acclamata.

Tra le ultime can... (ovvero un certo evidenzia "Roma amor (da cui il titolo di secondo LP), "La la romana" e "Nun lo so" appositamente per h Maresca.



- Unistone
 - Muri di sotto
 - Giardini di rose
 - Asfalto
 - Lavori in cem
- Lavorazione Prof...
Garanzia
Stime Gratis



Italia

Tonino Bruno l'erede di Claudio Villa

La canzone romana (ovvero la canzone all'italiana è rimasta orfana di Claudio Villa per diverso tempo uscendo così dal grande giro discografico, editoriale, teatrale e televisivo. Poi c'è stato il tanto atteso rilancio, grazie a quei cantanti del genere romanesco, che, nel tempo, avevano fatto da corona all'insuperato "reuccio". Ci riferiamo a Giorgio Otranto, Alvaro Amici, Isapola, Lando Formi, Lello Petroschi ma soprattutto, all'uomo nuovo di questo genere musicale. Siamo parlando di Tonino Bruno che, con la sua voce calda e sudente unito al caratteristico fraseggio tipico dello stile italiano, soltanto dopo due LP è diventato la voce romana più seguita e acclamata.



Bruno incide per l'etichetta "Golden Sound" di Gerardo Sparaco; le canzoni che interpreta vengono stampate dalle Edizioni "Fagi".

interpretazioni gli è stato assegnato il Premio Pasquino mentre ha assunto particolare rilievo la sua esibizione alla Sala Borromini che, a Roma, è considerata come il "Sancta Santorum" dei maggiori avvenimenti nazionali e internazionali. Tonino Bruno, e questo è oltremodo importante, è rimasto il ragazzo di sempre anche se ormai è richiesto in tutti i locali europei. Ultimamente a Marsiglia ha ottenuto un successo strepitoso specie dopo l'interpretazione di "Er momento" una canzone accattivante scritta da Luciani-Maresca.

Per l'immediato futuro Tonino Bruno ha un grosso appuntamento: realizzare un complesso caratteristico per rilanciare sempre più e meglio la canzone romana.

Laura Patore

Italiani all'estero: Boniver su consiglio generale

ROMA - Il ministro per l'immigrazione e gli italiani all'estero, Margherita Boniver, ha auspicato un rilancio dell'impegno italiano nei confronti dei nostri emigrati in occasione della prima riunione del consiglio generale degli italiani all'estero. Cgpe, "un nuovo organo di valutazione e valorizzazione delle nostre realtà migratorie, ha rilevato il ministro, e di collegamento operativo coi bisogni delle nostre masse lavoratrici emigrante". La Boniver ha ricordato l'attività svolta per gli italiani all'estero dal consiglio superiore per l'emigrazione dal 1901 al 1927, il ruolo successivo del comitato consultivo degli italiani all'estero nel 1967, entrato in disarmo nel 1975 e la nascita del Cgpe, dopo un "periodo di riflessioni". A differenza dei suoi predecessori, il Cgpe, che è composto da 65 rappresentanti delle comunità italiane sparse in 22 paesi e da 29 membri nominati dal governo su indicazioni di partiti, sindacati, associazioni e forze sociali, a parere del ministro, "dispone di un'autentica base democratica di rappresentanza elettiva", con competenze e poteri concreti. Il Cgpe, è quindi un organo collegiale con alcune funzioni parlamentari e affiancato al Cnel.

La Boniver ha promesso che "gli organi di governo si prodigheranno" per assistere il nuovo organismo, ed in particolare il ministro ha candidato il suo dicastero a "braccio secolare" del consiglio, in perfetta cooperazione con il ministero degli esteri.

Il nuovo organo consultivo avrà "tre fasce d'impegno", ha spiegato il ministro per gli italiani all'estero: una prima fascia comprenderà le azioni destinate ad espandere il processo di comunicazione di sintonizzazione fra le due Italie. Il Cgpe sarà una sorta di "ponte fra l'Italia e l'Italia fuori d'Italia". La Boniver ha anticipato la futura istituzione sperimentale di cento borse di studio per giovani italiani residenti all'estero iscritti a corsi universitari e di altre 20 borse post universitarie, che avranno svolto un lavoro di ricerca su una o più comunità italiane all'estero. La seconda fascia servirà a "disinnescare frizioni ed incomprensioni fra i gruppi e le forze in cui si articola la comunità - ha continuato il ministro - con l'appoggio dei servizi diplomatico-consolari". Il consiglio dovrà quindi razionalizzare e coordinare "la galassia di associazioni, enti di volontariato, circoli, che ruotano attorno ai problemi dei nostri migranti, con la partecipazione dei nostri emigrati nelle associazioni di cittadini del paese operante". Il terzo ambito operativo del Cgpe, ha detto in conclusione il ministro, sarà proprio quello di "promuovere l'affratellamento tra i popoli ed in particolare coi popoli presso i quali vivono i nostri emigrati, diventando un "consigliere del governo italiano", nella politica verso l'esterno e nella continua elevazione sociale, in primis, degli "italiani che vivono nel mondo". (Afp)

re
iliani...

pali aziende
(o)

ri, rimangono le
o Roma. Nelle
spesa dei viaggi,
el soggiorno
al 40% della
una incidenza
dell'alloggio
ritto, mentre il
giro è rappresen-
tamento 60%. Per
aggi, i "manager"
preferiscono
90%), seguono il
spazio di aereo
(20%). Questo
entro i confini
viaggi all'estero,
usato è l'aereo
nelle preferenze.
gradatona del
giro", al primo
ono con il 45%, i
voro", seguono
viaggi per fiere".
E i "viaggi per
ri" non addetti
bisogna poi
i "viaggi di
lali, sono quanto
si, faticosi,
e non lasciando
che immaginare
per "svaghi"
o alla città". Per
breve questo
po di "viaggio",
no turistico" non
sulla, verso poche
to indicative: "si
Taxi, si prende
rende un altro
a in albergo, si
fare, e si ripete
er un po la città
di turistico, in
noooo!!!

Andrea Amadori

ARTITEC INC.
GIARDINAGGIO
ARCHITETTURA E

- Unistone
- Muri di sostegno
- Giardini di roccia
- Asfalto
- Lavori in cemento

Lavorazione Professionale
Garanzia
Stime Gratis

665-0276

LE SOURIRE DE LA CERAMIQUE ENR.
Marmo e Terrazzo

Joe Vadacchino

Tel.: 364-4681
382, avenue Fothergill
Ville LaSalle

Boiserie Laval Inc.
Commerciale-Industriale-Residenziale
Specialità: Rampe di scalinate in legno
Materiale di costruzione

SILVIO DEL GIACCO
PRESIDENTE

661-4329
1024 Montée Masson,
St-Vincent-de-Paul

A&P CENTRE DE MACHINERIE

374-1170
6900 rue BERVILLE

GRAFFETTA DA PAVIMENTO
a legno franc 2" (Record)
Reg. #700

SPECIALE
\$595

COMPRESSORI
Pioniere 135
motore
12v
12 A
Reg. #680
SPECIALE
\$460

INCHIODATRICE PER RIFINIZIONE
Modello 38-127
5/8" - 1 1/2"
Reg. #440
SPECIALE
\$350

STERMINIO ASSOLUTO DI QUALSIASI INSETTO NELLE CASE PRIVATE E COMMERCIALI

EXTERMINATION
FALCON PEST CONTROL
Tel.: 376-6585

VINCENZO

Capo sterminatore diplomato con oltre 24 anni di esperienza. Trattamenti speciali e vaporizzazioni ad alta pressione per l'eliminazione delle case contro. Regio: Formiche ed altri insetti.

PARLIAMO ITALIANO
GARANZIA SCRITTA LAVORO GARANTITO SERVIZIO 24 ORE SCONTI SPECIALI STIMAZIONI GRATUITE AUTOMIZZI SENZA SCRITTA SERVIZIO RAPIDO PER MONTREAL BURNHEIM DES PRAIRIES VILLE LASALLE N.D.O. LACHINE VILLE MARO RIVUESUD CHATEAU QUAY LAVAL MONTREAL NORD ST. LEONARD E D'INTORI.

Tel. 376-6585

Rénovation d'Aluminium G. R. Enr.

PORTE - FINESTRE
RIVESTIMENTI ecc
PORTE PATIO
RECINTI D'ALUMINIO
Stime GRATUITE
Lavoro GARANTITO

Volate un buon lavoro!
Chiamate Giovanni

323-7572

Nick ALUMINIUM MANIC

Termo Porte • Finestre • Porte per patio
Tettoie in fibra vetrosa • Solaie RESIDENZIALE COMMERCIALI

648-1215 648-3124

Sala d'Esposizione: 11345-61 Avenue, R.D.P.
Anglo-Horiz-Burkeville

"PLOMBERIE"

Installazione, riparazione, specialista in riscaldamento e ogni genere di lavori di idraulica. Attrezzi con macchinari polidici di tubi di scarico.

Chiamate Pasquale o Giovanni Faruggia

Tel.: 255-3366
G.F. Plomberie et Chauffage Inc.

5930 De Seigne, St. Leonard

"PLOMBERIE" Tel.: 322-9306-7

Antonio Pisano, presidente Servizio Gas Naturale

PLOMBERIE & CHAUFFAGE ANTONIO PISANO (1989) INC.

Installazione e Riparazione Industriale - Commerciale - Residenziale

6057 RUE MERIEL, ST-LEONARD P.Q.

Servizi della sezione
"ANNUNCI ECONOMICI"
de il CITTADINO CANADESE

1 GENNAIO 1992 IL CITTADINO CANADENSE - 7



OPINIONI

di Fulvio Callimaci

Cosa faranno gli altri senza il suo Genio?

Il 25 dicembre secondo le previsioni di questi ultimi giorni si sono avute le dimissioni ufficiali di Gorbaciov presidente ormai di qualcosa che non esisteva più.

Sei anni che hanno cambiato la faccia del mondo si sono conclusi. Il comunismo è morto in Unione Sovietica e in altri cinque paesi satelliti, anzi sei se vogliamo inserire in questa categoria anche la Germania dell'Est.

Gorbaciov arrivato al potere ha trovato un disastroso stato di una economia vampirizzata dalle spese militari e per bonificare una situazione del genere ha dovuto cambiare completamente il sistema, un processo che avrebbe potuto costare decine e decine di migliaia di morti: tutto invece si è sviluppato in una serie di provvedimenti successivi che hanno preso alla sprovvista tutti.

Gorbaciov ha introdotto la democrazia ed il rispetto dei diritti dell'uomo in un paese tuttora caratterizzato dal terrore staliniano.

Gorbaciov ha reinventato le elezioni libere per un paese che non le aveva mai conosciute, passando dagli Czar a Lenin.

Gorbaciov ha inventato il disarmo ed il dialogo con l'occidente per poter far fiorire una speranza di pace per l'umanità.

Gorbaciov ha messo la parola fine alla turpe ingiustizia dell'Afghanistan.

Gorbaciov ha permesso gli sforzi democratici dei paesi satelliti senza imporre la tirannica supremazia sovietica.

Gorbaciov ha introdotto la trasformazione dell'economia marxista ad economia di mercato.

Ora (ed è qui la sua grandezza) per non aver voluto servirsi ancora per una settimana dei metodi staliniani cioè non mettendo a conclusione una decina di fucilazioni ben distribuite si trova nella terza dimensione di un vuoto politico.

Gli daranno una certa rendita, due limousine, venti uomini per la sicurezza personale, due residenze e qualche ufficio al Cremlino dove potrà anche avere una stretta cerchia di collaboratori.

Con quale incarico non è dato sapere. Si è dimesso perché non considera accettabile lo smembramento dell'Unione e divide le paure generali circa la non chiara disponibilità delle armi atomiche.

Mikhail Gorbaciov il più grande uomo politico del ventesimo secolo, il profeta di una filosofia della speranza come non era lecito sperare dieci anni or sono.

Penso che si sentirà ancora parlare di lui. Per ora mi piace ricordarlo nelle immagini dello scorso agosto, di ritorno a Mosca sulla scaletta dell'aereo con una camicietta ricamata (le sole immagini di lui senza cravatta), circondato dai fedelissimi con il mitra sotto al braccio...

internazionali

Bush: "la televisione non deve trasmettere processi a sfondo sessuale"

WASHINGTON - Tutto quel parlare di sesso in tv quel dibattito nel tribunale di Palm Beach di "erezioni" e "eiaculazioni" trasmesso via-cavo nelle case degli americani, non è piaciuto affatto a George Bush. "Sono preoccupato per tutto quell'osceno e indecente materiale che da quelle aule viene scaricato nelle case della gente", ha detto il Presidente durante un'intervista collettiva via-satellite a un gruppo di quotidiani locali. Si riferiva, ovviamente, anche alla trasmissione integrale delle audizioni del Senato sul caso Clarence Thomas-Antia Hill, che secondo lui sarebbe stato meglio tenere a porte chiuse. C'è un limite di decenza che non può essere superato.

Shevardnadze non ci sarà

BRUXELLES - Non sarà il ministro degli Esteri Shevardnadze a rappresentare l'ex Unione Sovietica al forum del Consiglio per la cooperazione nel Nord Atlantico con i Paesi dell'Europa orientale. La dissoluzione del potere centrale sovietico riceve una nuova conferma.

Lo rivelano fonti sovietiche che hanno anche affermato che con ogni probabilità il suo posto al forum che si apre venerdì sarà preso dall'ambasciatore dell'Urss a Bruxelles, Nikolai Afanasievskiy. Afanasievskiy è interlocutore privilegiato della Nato sui problemi concernenti la

"Io penso - ha insistito Bush - che il popolo americano abbia il diritto di essere protetto da tutti quegli eccessi". "Penso-haggiunto che, mentre la gente ha diritto a processi giusti, il popolo americano abbia il sacrosanto diritto di pretendere che quelle questioni vengano decise dietro porte chiuse". Ma ci sono parecchie altre iniziative che, secondo Bush, minano "i valori tradizionali". Rispondendo a una domanda di una televisione di Filadelfia, Bush ha sprammente criticato il piano di preservativi nelle scuole, attuato dagli amministratori di quella città per contenere la diffusione dell'Aids. "Io non credo - ha detto - che

Shevardnadze non ci sarà

sicurezza. Al forum, deciso il mese scorso al vertice dell'Alleanza con lo scopo di studiare nuove forme di cooperazione con gli ex membri del Patto di Varsavia, sono invitati anche Polonia, Ungheria, Cecoslovacchia, Bulgaria, Romania e tre Stati baltici. (Agn)

Pretoriani del socialismo

L'AVANA - Cuba si prepara all'ultima difesa. Le forze armate hanno costituito un'Associazione dei combattenti della rivoluzione (Acr), prima di una serie di cellule militari cui spetterà il compito di "difendere il socialismo" e

distribuire in giro preservativi sia al modo giusto per spingere i giovani a modificare il loro comportamento". È un problema di moralità delle persone. "Quella malattia-ha continuato il Presidente - può essere controllata in grandissima parte da una modificazione dei comportamenti che può nascere soltanto da impulsi morali individuali". Semmai, per Bush, sono storie come quelle di "Magic" Johnson, il famoso giocatore dei "Los Angeles Lakers" colpito da sindrome di immunodeficienza a causa di rapporti eterosessuali plurimi che offrono utili insegnamenti ai giovani. "Sono casi come quello - ha sostenuto Bush - che possono far capire alla gente come stile di vita ribelli o anche la pratica di una sessualità non sicura e casuale non è strada da seguire". La distribuzione gratuita di preservativi, invece, "può incoraggiare ad abbandonare stili di vita rigorosi e deviare da (fondamentali) valori e ammonimenti della famiglia". Lo stesso ragionamento vale per la distribuzione di aghi puliti ai tossicodipendenti. Questa pratica,

Pretoriani del socialismo

"combattere le condotte antisociali" per "la difesa incondizionata della patria". La prima Acr è stata inaugurata nella provincia occidentale di Pinar del Rio alla presenza del ministro della difesa Raul Castro, fratello di Fidel.

Pretoriani del socialismo

Le Acr - cui spetterà anche la distribuzione dei generi alimentari razionati - saranno costituite da veterani della guerriglia rivoluzionaria che porto nel 1959 al rovesciamento del dittatore Batista, dagli "internazionalisti" reduci dalle campagne in Etiopia e Angola e dagli effettivi in servizio e a riposo delle forze armate e della polizia con più di 20 anni di servizio. (Adn, Ronco-Dpa)

I minatori in sciopero

MOSCA - Semila minatori della regione mineraria sovietica del Donbass sono entrati in sciopero, perché vogliono ottenere la piena e totale indipendenza economica per la loro miniera "Komsomolka-Donbassa". Lo ha annunciato la radio ucraina.

Secondo quanto ha spiegato l'emittente lo sciopero alla miniera, che si trova nella Repubblica Ucraina, è iniziato già due

giorni fa, coinvolgendo sempre più maestranze. Le richieste dei minatori in agitazione hanno vasto sostegno. Infatti l'Ucraina, consultata da un recente referendum, si è espressa massicciamente per l'indipendenza. Non si dimentichi poi che le rilevanti astensioni dal lavoro e le diffuse proteste fra i minatori meteo hanno portato in pratica a un blocco dell'intera industria nazionale metallurgica. (Ansa-Reuters)

Il Sud è libero da atomiche

SEUL - La Corea del Sud "non ha armi atomiche di nessun tipo" e invita quella del Nord a "chiudere gli impianti di arricchimento e riconversione di combustibile nucleare sottoponendoli a ispezioni internazionali senza condizioni". In un discorso alla tv, il presidente sudcoreano Roh Tae Woo ha proclamato di aver "rispettato fino in fondo" l'iniziativa di pace con cui il mese scorso si impegnava a non produrre,

possedere o ospitare atomiche nel suo Paese. Seul si attende che Pyongyang si impegni a sua volta a un accordo in tal senso entro l'anno. Il premier nordcoreano Yon Hyong Muk ha proposto al Sud un incontro al vertice per il 26 a Panmunjon, ma il "Quotidiano dei lavoratori", organo ufficiale di Pyongyang, ha chiesto una conferma statunitense dell'avvenuto ritiro di tutte le armi nucleari Usa dalla Corea. (Ansa)

scietà

Un v

PARIGI - La feticcia è rimborsata a prezzi così onerosi da disc interattivi telecomando per gigli Adamo, Mosè, il conte Giobbe, San Pietro, Iscariota. Non i videogames religiosi che esordiranno il gennaio a livello mo-

di Carletto Ce

Un gri

Però il lavoro riescono a trovarlo, altro. È il grido di angoscia di chi vuole lavorare, sente come "un pezzo come mi disse un disoccupato la settimana scorsa di un gruppo radiofonico a Toronto: grido di angoscia di chi per lo più sulla cinquantina che bastano da mesi e tante porte, senza nessuna si apra. Il non c'è.

A costoro si aggiunge la schiera di chi sta esauro i benefici di disoccupazione e che da un giorno all'altro dovrà decidere se dovrà continuare a sfidare la faticosa. In Chi essere disoccupato prima dell'arrivo delverno è un grosso guaio spiega il grido di dolore parte di chi soffre frustrazioni di non portare a casa il frutto una giornata di lavoro come si spiega che nazione così ricca

VOY TOUR

IL SUD - PRIMA CANCUN
3° FEL PERLITO
4° CALIDA VIVA
5° MELIA TURGO
WOLD SOLO

FORMULA CLUB
COLOMBIA - SANT
DIC 19
DIC 26
GEN 2, 9, 16, 23
TASSE E SERVIZI
3 PASTI/PI
** PER IL

CROCIERE
NEI
a partire da
VOLO ANDATA/R

Se voi nelle non Prof telefonate

Fate il vostro VINO
 • la vostra BIRRA da voi stessi
 • Tutto per la fabbricazione
 • Accessori vari
 • Concessionario:
PURE VINO
 Concessionario
 "Miguel Cordero"
 • Analisi da enologia
 • Locazione
 ACQUA BOTTIGLIATA
 10 litri 1995
 5 litri 995
 3 litri 695
 1 litro 295
 ANZIANI
 DISIPOLIBILI
 Lo Vignas
 St. Leonard
 Piazza Val Marie
 8760 Langueux
 St. Leonard Gu
 Tel. 321-2146
 ABBONATEVI AL CITTADINO CANADESE 253-2332

SOLSO PLUS
 1231 STE-CATHERINE O.
 Tel. 987 - 1695
 La nuova discoteca più moderna di Montreal
 BAR APERTO
 il venerdì, 3 gennaio 1992
 INGRESSO \$12.00
 RAMON TAMBORA & ORCHESTRA

Un videogame per giocare a Dio

PARIGI - La Bibbia cattolica è realtà. Sceltri prezzi ed ovvero "compact disc interattivi" e un telecomando per giocare con Adamo, Mosè, il povero Giobbe, San Pietro, Giuda Iscariota. Non sono videogames religiosi quelli che esordiranno il primo gennaio a livello mondiale



con il loro rivoluzionario apparecchio decodificatore tv (un milione di lire), ma l'anticamera della fiction teologica.

Nella prima serie - cui il Vaticano starebbe per dare l'imprimatur - il giocatore entra negli episodi del Vecchio o Nuovo Testamento senza poterli modificare ma grado gli sani ogni curiosità attraverso schermi sulle Piaghe d'Egitto, volumetrie dell'Arca, canzoni, testi, repertori, epopee bibliche in bianco e nero da colorare a piacere (Aronne lilla? Gesù negro?) piando sulla tastiera. Tuttavia - e ce lo conferma Jean-Hughues Dobos, responsabile a Parigi della "Fatal Media", che produce cdi - già sta arrivando la seconda, inquietante generazione. Non più un discutibile catechismo telematico ma il viaggio a ritroso nel tempo che farà il giocatore vero protagonista nel Sinai come fra le casupole di Nazareth. D'un tratto, Gesù crocifisso o David vittorioso diventano semplici opzioni fra mille varianti.

Manipolando spregiudicatamente la tastiera, i teen-ager avranno tra la dita la sorte del loro Dio. Sarà possibile farlo morire prima, dopo, mai. O magari dargli in sposa la Maddalena.

di Carletto Caccia

Un grido di dolore

Perse il lavoro e non riescono a trovarne un altro. È il grido di angoscia di chi vuole lavorare e si sente come "un pezzente" come mi disse un disoccupato la settimana scorsa nel corso di un programma radiofonico a Toronto. È il grido di angoscia di coloro - per lo più sulla cinquantina - che bussano da mesi e mesi a tante porte, senza che nessuna si apra. Il lavoro non c'è.

A costoro si aggiunge la schiera di chi sta esaurendo i benefici di disoccupazione e che da un giorno all'altro dovrà decidere se fare domanda di welfare, per poter continuare a sfamare la famiglia. In Canada essere disoccupato ben prima dell'arrivo dell'inverno è un grosso guaio che spiega il grido di dolore da parte di chi soffre la frustrazione di non poter portare a casa il frutto di una giornata di lavoro. E come si spiega che una nazione così ricca possa

avere una disoccupazione del 10%? Che non si possa trovare un rimedio sociale? Che non si possa stimolare l'economia almeno per creare lavoro.

Sta di fatto che l'inverno 1991-1992 verrà ricordato come uno dei più brutti nella storia recente del Canada. Per superarlo ci vorrà molta solidarietà umana!

Un altro grido di disperazione che si leva è quello dei negozianti e dei commercianti colpiti dalla GST. È la disperazione di chi si vede sull'orlo del lastrico, di chi - alla fine della giornata quanto si chiudono i battenti, conta in cassa meno di quanto necessario per coprire le spese. I risparmi di molti sono così andati in fumo. E la gente è esasperata, coltiva il vanto, senza fiducia o speranza nel futuro. E così, tra dolore e disperazione, entriamo giorno per giorno nell'inverno. Chi ci potrà restituire il posto di lavoro?



Chi ci farà tornare la clientela perduta? Chi ci darà fiducia nel futuro?

Queste sono le domande che sento in giro. La gente è demoralizzata. È incomprendibile come, in un paese così ricco di risorse naturali ed umane, la gente possa diventare così pessimista. È possibile che questo sia il Canada dei nostri sogni? Il Canada che ci ha fatto attraversare l'Oceano con tante speranze nel cuore? Il fatto è che il Canada è una nave in preda a una brutta burrasca. Ma è anche il timoniere che conta. Oltre a pensare che la burrasca passi, occorre pensare a cambiare il timoniere, così che quando il cielo ritornerà sereno la nave riprenda la sua giusta rotta.

440 IVAN PAVLOV, SUITE 9
VIMONT (LAVAL), QUÉBEC

TEL: (514) 967-9521
FAX: (514) 967-9523

SCONTO SPECIALE DI 400\$
SUL PREZZO DELLA CROCIERA PER CABINE INFORMATEVI PER QUEST'INVERNO



permesso del Quebec

VOYAGE TOUR DU MONT

IL SUD. PRIMA NATALE	29 NOV	6-13 DIC
CANCUN	* 2 SETT. * 1 SETT. *	
3*EL PUEBLITO	399 - 172	389 - 136
4* CALINDA VIVA	489 - 197	399 - 148
5* MELIA TURQUESA	799 - 257	649 - 180
*VOLO SOLO	279 - 55	299 - 55

FORMULA CLUB "TUTTO COMPRESO"		
COLOMBIA "SANTA MARTA" NOVITA		
1 SETT.	2 SETT.	
DIC. 19	499	849
DIC. 26	499	699
GEN. 2, 9, 16, 23	399	599
TASSE E SERVIZI	229	+89
* 3 PASTI, 3R "BEVANDA LOCALE"		
** PER IL TEMPO DI FESTE		

CROCIERA DI 7 GIORNI NEI CARABI
a partire da: 1209 US + 49
VOLO ANDATA/RITORNO + PRANZI INCL.

Se volete apparire nelle nostre pagine dei Professionisti telefonateci al 253-2332

VOYAGE
Giuseppe Di Giorgio
Commissaire
à l'assermation
per tutti i distretti
del Québec

Super speciali per Roma-Ciampino

da \$699 + \$40 tassa

Chiamateci anche per qualsiasi destinazione

162 St-Viateur ouest
(514) 271-8378

Detentore di un permesso del Québec

Detentore di un permesso del Québec

AGENZIA DI VIAGGI
Cortina

Per le vostre vacanze invernali e crociere

CONTATTATECI

Risparmiate con noi
Rinnovi di Passaporti

L'esperienza
al vostro servizio

3174 Legendre Est,
Montréal, St. Michel

381-2920

(Tra la 10a Ave e Boul St. Michel)

ABBONATEVI
CITTADINO CANADESE

Agencia di viaggi **PRESTO inc.**
5154 EST, JEAN TALON,
MONTREAL, QUEBEC, CANADA HIS 1K7

PER RECARVI IN ITALIA
la migliore scelta è la nostra agenzia.
Fidatevi della nostra esperienza
per viaggiare felicemente.

Oltre la nostra bella Italia
abbiamo anche
SPECIALI
per tutto il mondo

CONTATTATECI
VINCENZO e NICODEMO, proprietari.

TEL.: (514) 725-3601 • FAX.: (514) 725-7660

Tariffa speciale per l'Italia.
AGENZIA DI VIAGGI

2 INDIRIZZI PER MEGLIO SERVIRVI!

1807 Bélanger est
Montréal
(angolo Papi-Desu)

374-4600 374-2168

DETTENTORE DI UN PERMESSO DI QUEBEC
TONY LA VILLA
direttore

8081 André Ampère
Rivière des Prairies
(vicino Bombardier)

648-2032 648-2037

AGENZIA DI VIAGGI
ITAVIA inc.

6274 JEAN TALON EST • TEL. 256 5535

1 GENNAIO 1992 - TEL. (514) 967-9521

MEDICI

Dr. Carlo Vernacchia

M.D. B.A. M.C.C.
MEDICINA GENERALE MATERNITÀ - BAMBINI
POLICLINICO CABRINI
5700 ST-ZOTIQUE EST, BUREAU 210,
MONTREAL, QC H1T 3Y7
TEL.: 256-1362 256-1383

Clinica dentistica Rotondo

Dr. Joseph Rotondo - Chirurgo Dentista
Dr. Theodore Halatsis - Chirurgo Dentista
Dr. Oleg Kopytov - Ortodontista

3613 Fleury E. Mtl. Nord

Aperio dalle 7.30 am. alle 9 pm. da lunedì a sabato
326-3000

DENTISTI

Dr. Michel Lefort

DENTUROLOGISTA

Pierre Poirier

POLYCLINIQUE CABRINI

5700 St. Zolique E #113

(Parliamo italiano)

255-6837

255-8245

CLINICA DENTISTICA

Dr. GIOVANNI F. D'ARGENZIO B.Sc. D.D.S.
CHIRURGO - DENTISTA

CENTRO D'ACQUISTO L'AGORA

7721 Maurice Duplessis
Rivière des Prairies, Qué. H1E 1M5

TEL. 648-0452

CLINICA DENTISTICA

Dr. Bruno De Minico
Dr. Claudio De Minico

4570 JEAN TALON EST
SUITE 201
ST. LEONARD
TEL. 376-4482

BAMBINI E ADULTI
PER APPUNTAMENTO

Dr. Robert Arasimowicz
CHIRURGO DENTISTA

CASI URGENTI ACCETTATI

Aperto anche il sabato
dalle 9:00 alle 17:00

5993 Jean Talon Est, Suite 201
St. Leonard, Québec H1S 1M5
Tel.: 255-2234

parliamo italiano

OCCHIALI DA VISTA

Ottico

P. LAOUN - NICOPOULOS

Al servizio della comunità da ben 20 anni

Montréal Saint-Léonard
299 Jean-Talon est 6017 boul. Robert
272-6990 324-3777
Rivière-des-Prairies Chomedey (Laval)
7970 Maurice Duplessis 673 Curé Labelle
643-0174 688-9900

vivere meglio: la salute di Rocco Famiglietti, nostro corrispondente dall'Italia

Perché ci si vaccina contro il Tetano?

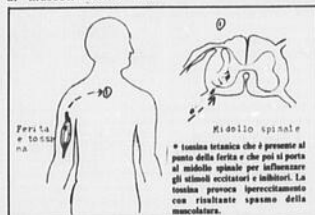
Il tetano è una malattia non contagiosa che è provocata da un germe detto Clostridium Tetani in qualsiasi età.

Il contagio avviene quando il germe, sotto forma di spore (che sono resistenti alla temperatura e all'essiccazione) e possono resistere per molto tempo all'ambiente esterno) va nei tessuti in seguito a ferite, ustioni ed ulcere. La spora vive bene nel terreno e questo spiega la preoccupazione del medico quando chiede se a

creare il taglio era qualcosa che stava abbandonata per terra. Il tetano in passato poteva essere trasmesso anche durante il parto per condizioni igieniche precarie.

Il tempo di incubazione, cioè il periodo da quando il germe penetra nell'organismo fino a che si verificano i primi segni di malattia varia da tre giorni a due settimane. Va infine ricordato, in questa parte generale dell'argomento, che anche la morsicatura di un animale può trasmettere il tetano.

La malattia può avere tre espressioni diverse che indicano anche vari livelli di gravità. Ci può essere una forma "localizzata" che dà solo dolori e rigidità ai muscoli vicino alla



Come eliminare la fastidiosa bolla che segna il viso

PARIGI - La bolla di Bichat è un accumulo di grasso che si trova nelle due guance, prende il nome dal medico che l'ha individuata. Lo scopo della presenza di questo grasso è di facilitare il movimento dei muscoli delle guance stesse. Sempre molto attento a portare innovazioni nel campo della chirurgia estetica, il professor Pierre Fournier ha scoperto che la bolla stessa va tolta quando comincia a scendere. Ci spieghiamo: la bolla in età giovanile è situata nella guancia, con il tempo scivola giù, si trasferisce nella regione della mandibola, proprio al di sopra del collo, in direzione del mento.

Il professor Fournier al Congresso internazionale di medicina estetica di Rio de Janeiro ha mostrato la grande novità della correzione del volto con l'eliminazione della bolla. L'operazione è compiuta in ambulatorio con anestesia locale: il prelievo avviene all'interno della bocca, all'altezza del setto dentale. In mezz'ora, ha detto il professor Fournier, si tolgono le due bolle dal viso in modo quasi del tutto completo. In seguito, se necessario, si può ricorrere al lifting per tirare la pelle.

Lo studio del prof. Pierre Fournier è a Parigi, numero 55 del Boulevard de Strasbourg, 7001. Il telefono è 47706656.

DUCA DI DUBIZA
Dr. STEFANO DUBICANAC
MEDICINA GENERALE
LUNEDÌ AL VENERDÌ
dalle ore 2 pm alle 6 pm.
1334 JEAN TALON EST 272-9974

F. FARHAT

Ottico

CON IL VERO **21** FARHAT VINCE OGNI COMPETITORE

per

30% DI SCONTO SU TUTTE LE RIGINTATURE 30% DI SCONTO SU TUTTI I TIPI DI LENTI

ALL'ACQUISTO DI UN PAIO D'OCCHIALI COMPLETO VI OFFRIAMO UN SECONDO PAIO GRATUITAMENTE OPPURE UN PAIO DI LENTI A CONTATTO

ST-MICHEL
9227 Boul. St-Michel
328-6414
R.D.P.
8597 Maurice Duplessis
643-0707

F. FARHAT
OPTICIEN D'ORDONNANCES F6

ESAMI DELLA VISTA ESEGUITI DA UN OPTOMETRISTA ITALIANO



Corrispondente

Seta

Un'interessantissima ferenza dal titolo "Seta nella pittura italiana al XVIII secolo" della professoressa Dalla Pozza dell'Istituto italiano di cultura di Beijing, assistito intorno a persone, cioè 10% di comunità italiana residente in questa città.

La professoressa Pozza ha parlato un di minuti dopo di proiettato delle diapositive di altissima qualità, spina per una. La cinese dice che principessa trovò un del baco in giardino l'lea di far filare e filò che lo ricoprì sarebbe nata la seta, anni prima di Cristo. Nella Divina Comedia Dante parla di seta perché per secoli chi seta diceva Cina. Dal Venezia che imparò dal economico di Costantinopoli diventando il porto di tutte le stoffe di rivelazione del primo seta fu uno dei primi

oroscopo

avviso 21/20/4

Con Venere nel vostro segno potrete contare su situazioni e rapporti affettivi molto buoni, ancora, probabilmente se ancora non avete trovato l'amore gemello. Con gli amici vivrete un momento di grande affollamento e potrete fare progetti di comune interesse in famiglia, troverete soluzioni nuove a vecchi problemi. Nel lavoro vi approporzonerete un traguardo.

avviso 24/9/23/10

Grande a Venere favorevole, avrete senz'altro situazioni sentimentali positive, forse di tanto piccole gioie e di confidenze rassicuranti. Con gli amici avrete un rapporto vivace ma polemico, moderate le parole e combattete il pregiudizio, in voi stessi e negli altri in famiglia, ricorrete e ascoltate alcune cose. Nel lavoro tenete duro, con molta fiducia.

SIGNO

Aiuta a risolvere matrimonio, affari risulanti. Libera

SU LACOR VICINO L

SE CERCHI IL CITTADINO E' IL TUO IL GIORNALISTA ITALIANO PER ABBANDONARE COMPOR

Realizzate lo splendore che è a portata di mano

Non c'è nulla di più vibrante che le mani! Esse esprimono nel contempo dolcezza, grazia, armonia, eleganza, distinzione, energia, emozioni, tenerezza e passione. Esse parlano con una singolare eloquenza. La bellezza si riflette nei nostri gesti. Avanti vi propone un ventaglio di cure estetiche delle mani e delle unghie... gommatura, maschera idratante, guanti termici, limatura adeguata. Queste cure personalizzate ringiovaniranno le vostre mani spesso scupiate dai piccoli lavori di giardinaggio e vi aiuteranno a conservare un'apparenza armoniosa e vibrante.



E per coloro che non possono conservare delle belle unghie, sono invitate a scoprire le unghie acriliche, durature, resistenti e molto seducenti. Le vostre unghie diverranno magnifiche, elongate al limite più folle delle vostre speranze. Delle belle unghie non sono i più

bei gioielli che una donna possa portare? Questo inverno la nostra collezione di manicure mette in evidenza per il giorno, unghie quadrate e corte dalle tinte chiare. Per la sera il colore assume una nuova importanza: le unghie sono un po' più lunghe ed i colori più intensi creati per armonizzarsi con i colori vivi del vostro vestito serale. La bellezza alla portata delle vostre mani. Prendete un appuntamento con uno dei nostri specialisti al 737-2575, "Avanti Maitres Coiffeurs", 8475 Boul. Decarie.

AVANTI MAITRES COIFFEURS

Un legame bellezza - creazione d'una nuova personalità



- * Acconciature eleganti e ricercate, tagli stilizzati, permanenti, colorazione, cure dei capelli.
- * Truccatura Annie Young, scelta giudiziosa di tinture in armonia col vostro colore.
- * Estetica Odyssees per le migliori cure per la pelle.
- * Cura delle mani, delle unghie, dei piedi posatura di unghie.
- * Boutique Gabriella Moda per un bel personale.
- * Regali e antichità Nonante Design e Boutique Gemagique gioielli.

Per informazioni o per una consultazione
8475 Decarie Boul. Montreal
Tel.: (514) 737-2575

MARIONS-NOUS



Domenica 5 gennaio avrà luogo una sfilata di moda nuziale nel gran Salon dell'hotel Queen Elizabeth, con inizio all'1:00 p.m., 2:30 e 4:00 p.m. Questa sfilata suddivisa in tre mostre separate, reca il nome di "Marions Nous", ed è l'evento più importante e più spettacolare che ha luogo annualmente in Montreal. Infatti, non è esagerato dire che si tratta della più spettacolare mostra nuziale a carattere mondiale, con gonne nuziali e aa sera di ogni prezzo, ed è presentata da svariate boutique di apparati da cerimonia per donne ed uomini.

il vostro viaggio di nozze in Messico. Sotto incredibili effetti sonori e di luce, questa sarà senza dubbio la più spettacolare sfilata di moda nuziale mai vista prima d'ora: non mancatela!

VZA

BINGO VEZINA inc.

*PARTY CENTRE

DECORAZIONI ED ACCESSORI
PER LE VOSTRE FESTE
EQUIPAGGIAMENTO DI BINGO

6181 Boul. Métropolitain Est
St-Leonard

Tel.: 321-5555

Fax: 852-1755

CONFECTION
Gla-Barr inc.

10% di sconto
con questo annuncio

INDUMENTI PER BAMBINI
Insieme di Jogging da 0 a 6x
Jumpsuits da 3 mesi a 3 anni

Indumenti da battesimo
Indumenti completi per
bambini da regalo di natale
B450 Ariano, Marche 5 Etolite
St-François, Laval Métropolitain 0245
665-1333 Chateau 02
dal lato del ristorante



EN ESTA NAVIDAD
OBSEQUE A FAMILIARES
Y AMIGOS LAMINADOS

FOTOS
RECORDATORIOS
DIPLOMAS
POSTERS etc.

SOLICITE A ANA ESPINOZA
UNA AMGA A SU SERVICIO

271-2891

presentando esta aviso
usted tendrá derecho a
un descuento del 30%



LAMCOM
LAMINAGE LAMCOM
SERVICIO COMPLETO
6680 Louis Hebert, Mt.
(cours de Ste-Anne et Fleuve
fronte a Canadian Tire)

Tel.: 271-0818; 271-0414
Fax: 271-1818

LA
SFIL
NUZ
MA

VENITE A V
LE ULTIME
SU UNA PA
LUNGA 120
PIÙ SCHER

GRATIS (p
• annuario
• catalogo
creazioni
• concorso

DOMENICO

TRE RAPPR
13:00 - 14:30
BIGLIETTI
IN VENDITA

FM
CJFM

SE SI SPOSANO
FATE LORO
VEDERE QUESTO

Let's Get
MARIONS-NOUS, Married
'92

**LA PIÙ GRANDE
 SFILATA DI MODA
 NUZIALE
 MAI VISTA**

VENITE A VEDERE
 LE ULTIME CREAZIONI
 SU UNA PASSERELLA
 LUNGA 120 PI.
 PIÙ SCHERMO GIGANTE DI 12 PI.

- GRATIS** (per la futura sposa)
- annuario "Marions-Nous '92"
 - catalogo delle ultime creazioni
 - concorso luna di miele di sogno

DOMENICA 5 GENNAIO

TRE RAPPRESENTAZIONI
 13:00 - 14:30 - 16:00
 BIGLIETTI \$9.00
 IN VENDITA ALL'INGRESSO

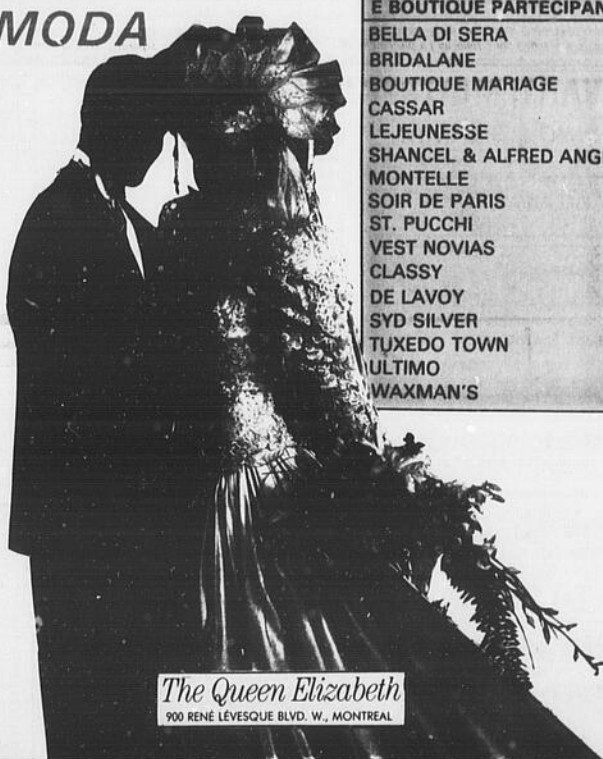
EM 58
 CPM

CKOI
 96.9 FM

The Queen Elizabeth
 900 RENE LÉVESQUE BLVD. W., MONTREAL

**NEGOZI DI MODA NUZIALE
 E BOUTIQUE PARTECIPANTI**

BELLA DI SERA
 BRIDALANE
 BOUTIQUE MARIAGE
 CASSAR
 LEJEUNESSE
 SHANCEL & ALFRED ANGELO
 MONTELLE
 SOIR DE PARIS
 ST. PUCCHI
 VEST NOVIAS
 CLASSY
 DE LAVOY
 SYD SILVER
 TUXEDO TOWN
 ULTIMO
 WAXMAN'S



S



dubbio la più
 rare sfilata di moda
 mai vista prima
 on mancate!

11 TO...
 1980...
 1981...
 1982...
 1983...
 1984...
 1985...
 1986...
 1987...
 1988...
 1989...
 1990...
 1991...
 1992...

*PARTY CENTRE

ESSORI
 STE
 DI BINGO

: 321-5555
 Fax: 852-1755

0% di sconto
 questo annuncio



LAMCOM
 AGE LAMCOM
 CIO COMPLETO
 Louis Hebert, Mtl.
 e Montreal y Roumont
 e a Canadian Trid

1-800-8: 271-0414
 Fax: 271-0818

NOTAI

ESPOSITO-ESPOSITO & BEAULIEU NOTAI

Pratiche varie - Divisione beni in Italia od altrove - Atti di procura e di vendita - Traduzioni di documenti legali

ORARIO: dalle 9 alle 17
SERA: SOLTANTO su appuntamento
6827 rue St. Denis
Montréal, Québec H2S 2S3

TEL: 279-8421 FAX: 279-4127

LUIGI ALBANESE MICHEL LALIBERTÉ

NOTAI

Tutti i giorni dalle 9 alle 5

Sera: mercoledì e giovedì su appuntamento soltanto

12 Jean Talon Est
(angolo St. Laurent)
Tel: 274-6421

GIOVANNI DE BENEDICTIS NOTAIO

Tutti i giorni dalle 9 alle 5

Di sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 7 p.m. alle 9 p.m.

5993 Jean Talon Est, stanza 305
(angolo Valdobroia) Tel: 253-9833

Me GIUSEPPE DECOBELLIS

DEC. B.A. LL.B.D.D.N.

NOTAIO

Consigliere giuridico

7190 St. Denis, Montreal, Que.

H2R 2E2 Tel: 273-6265

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: tutti i giorni dalle 9:00 alle 5:00
la sera lunedì, mercoledì, giovedì dalle 7:00 alle 9:00

10372 PAPINEAU - SUITE 101
TEL.: 381-9268

Anna D. Venditti

notaio e consulente legale

8481 boul. Langelier
Saint-Leonard, Quebec
H1P 2C3
Tel.: 955-5079

Vittorio Maravita — NOTAIO —

Già avvocato in Italia
per oltre dieci anni

— ESPERTO IN DIRITTO ITALIANO —
6020 Jean Talon est - interno 730
Palazzo "Le Baron" St-Léonard

Tel. 254-7180

Filippo Zunini

NOTAIO

7000 avenue du Parc
Bureau 404
MONTREAL H3N 1X1

Téléphone: 274-5588

Roberto Colavecchio

B.A., LL.L., D.D.N.

NOTAIO

Consigliere giuridico

5325 Jean Talon Est, #200
St. Leonard, Quebec H1S 1L4

Tel.: 593-3566

Me GIUDITTA D'ALESSANDRO

NOTAIO

Etude Zunini et D'Alessandro
stanza 404
7000, Ave. Du Parc
Montreal, Quebec
H3N 1X4

Tel.: 274-5588

Fax: (514) 273-6255

AVVOCATI

NICOLAS SANZARI

— AVVOCATO —

Tel.: (514) 284-9551

HANNA GLASZ & SHER

772 Sherbrooke St. West

3o piano

Montreal, Quebec H3A 1G1 Fax: (514) 284-3419

BISSONNET, DISCEPOLA, MERCADANTE, DANIELE & ASSOCIES

AVVOCATI

Michel Bissonnet, L.L.L.

Antonio Diacopole B.A.B.C.I.

Carmine Mercadante, L.L.L.

Caterino Marsano B.A.L.L.B.

Michel Marital L.L.L.

Pasquale Di Prima B.A.L.L.L.

Joseph Daniele B.A.L.L.B.

Graciele Di Pace B.A.L.L.B.

Lynnda Fortier B.A.L.L.B.

Imberto Macri, B.A.L.L.B.

Liana La Riccia L.L.L.B.

Membero dell'assemblea nazionale Michel Bissonnet

Agent de Marque de Commerce Antonio Diacopole

5450 Jarry est 2° piano, Saint-Léonard
Tel: 326-3300

Tommaso Nanci,

B.Sc., LL.B.

Avvocato

Nanci & Corrado

Avvocati

ST-LÉONARD (QUÉBEC) H1R 1X7

4755 JARRY EST, BUREAU 200,

TÉL.: (514) 722-3738 FAX: (514) 722-6739

ABBONATEVI CITTADINO CANADESE

SE CERCHI UN GIORNALE ...
UN GIORNALE INTERESSANTE
IL CITTADINO CANADESE
E' IL TUO GIORNALE
IL GIORNALE DELLA COMUNITÀ
ITALIANA IN CANADA
PER ABBONARSI BASTA
COMPORRE IL 253-2332

AVVOCATI

SCIASCIA, FARGNOLI, IADELUCA, CORBEIL, VENERI,

ET - ASSOCIES

AVVOCATI

1274 est.
rue Jean Talon
bureau 200

Orario d'ufficio:
dalle 9:00 alle 17:00
sera su appuntamento
FAX
272-8182

Tel.: 272-0709

AVVOCATI MARANDOLA & ASSOCIÉS

Tel. civile: 643-2640

Penale: 643-1876

8906 Boul. Maurice Duplessis

Interno 202 (angolo Pierre Baillargeon)

Montreal, Quebec H1E 3L9

Me Carmelo Morabito, L.L.L.

- AVVOCATO -

5960, Jean-Talon Est, Stanza 308

St-Léonard (Québec) H1S 1M2

Tel.: (514) 256-1677

CIAMPINI, CIAMPINI & COUTURIER

Avvocati

7655 Boulevard Newman - Suite 203
LaSalle, Qué. - H8N 1X7

Tel: 364-4750 Fax: 364-2730

CHIARA & ASSOCIES

AVVOCATI

VINCENT-CHIARA

5167 JEAN TALON EST SUITE 200 MONTREAL QUE H1S 3A5

TÉL.: (514) 593-1118

TELECOPIEUR (514) 593 5073

AVVOCATI

Sergio TUCCI & Leo DI BATTISTA

201 St-Zotique Est.

TEL. 271-0650

GIORNO: dalle 9:00 alle 5:00

AVVOCATI

CERUNDOLO

MAIORINO

GUTIERREZ

SALVATORE

ELIQ

DENIS

AURORA

LUCIA

ORARIO D'UFFICIO

Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

sera da lunedì a giovedì: dalle 17:00 alle 20:00

1807 Jean Talon E. / 376-0335

(ang Papineau)

Special

Trenta

Intervento
Stato alla
dell'Univers

ROMA - Ne
quasi timide
rivista mensile
"Molise" che su
divenne "Riveg
e del Mezz
Fondatore e dir
Romagnolo,
molisano" o
romano" di
Casalenda. S
trenta anni
apparizione. Ne
scommeso alle
pubblicazio
raggiunto i 30
maturata nell
tipografica con
e nei contenuti
Franco R
giornalista e sc
"padre-editore
rivista nata qu
raneamente al
"La Famiglia
Roma, una del
regionali della
dopo il distac
dall'Abruzzo
1963, data st
ventesima regi
sancì l'autono
sociale, econo
strativa dalla
regione Abruz
Associazione,
rilancio nella c

A Crotona il m

le do

L'aspirazio
dov'erano

CROTONE
RO) - E prop
Crotona, fioren
Magna Grecia,
cittadina di 58
che può accad
inaspettatam
squadro di M
infatti, dove
trascorre si sov
una strana s
riaffiorano ech
prossimo e nell
remotissimo.

Questo, gr
straordinario l
cuore della cit
assomiglia in t
ad un'antiq
artigiana, con
c'erano una v
medioevali e
persa traccia
stridio di Pier
ma stro armai
to nella rivop
antiche, un lav
l'artigiano c
funzionale.

Appassion
storia antica,
medioevale, "i
ha visitato n
italiani rima
to dalla bellez
una volta. Co
cimentarsi ne
di questi sing
principio era
un divertimento
passare de
passatempo s

—All'Hotel Colombo di Roma— Trenta anni della rivista "risveglio del Molise e del mezzogiorno"

Intervento del Direttore Franco Romagnuolo e dei meridionalisti On.le D'Onofrio Sottosegretario di Stato alla Presidenza del Consiglio e On.le Franco Compasso - Il saluto del Prof. D'Episcopo dell'Università di Napoli e del Vice Segretario dell'USPI Cingolossi.

ROMA - Nel 1961 nacque quasi timidamente a Roma la rivista mensile "Risveglio del Molise" che successivamente divenne "Risveglio del Molise e del Mezzogiorno". Fondatore e direttore Franco Romagnuolo, un "romano-molise" o "molise-romano" di origine di Casacalenda. Sono trascorsi trenta anni da quella apparizione. Nessuno avrebbe scommesso allora che quella pubblicazione avrebbe raggiunto i 30 anni di vita, maturata nella sua veste tipografica con i tempi attuali e nei contenuti.

Franco Romagnuolo, giornalista e scrittore ne è il "padre-editore" di questa rivista nata quasi contemporaneamente all'Associazione "La Famiglia Molisana" di Roma, una delle associazioni regionali della capitale nata dopo il distacco del Molise dall'Abruzzo nel dicembre 1963, data storica per la ventesima regione d'Italia che sancì l'autonomia politica, sociale, economica, amministrativa dalla consorella regione Abruzzo. Di quella Associazione, oggi in fase di rilancio nella capitale, Franco

Romagnuolo fu uno dei soci fondatori insieme all'On.le Colasanto, al Prof. Tullio, all'Avv. Vincenzo Borrelli, e proprio in questi giorni ne è stato riconfermato Presidente, insieme al Dott. Attilio Capparelli, Presidente Onorario.

L'avvenimento dei trent'anni della rivista è stato degnamente celebrato a Roma, nei saloni dell'Hotel Colombo, all'EUR, con l'intervento di eminenti personalità del mondo politico, economico e culturale di Roma e del Mezzogiorno e di numerosi molisani (non solo in rappresentanza dei 50.000 di Roma) ma giunti dal Molise, dalla Campania, dall'Abruzzo e da altre regioni, come lo scrittore Prof. Remo De Cicco di Agnone delle Edizioni dell'Amicizia, il Sindaco di S. Martino in Pensilis Prof. Carmine Troilo, i giornalisti Lino Tabasso e Tarquinio Maiorino, l'editore Nocera.

Nell'intervento introduttivo il Dott. Franco Romagnuolo ha tracciato a grandi linee la storia della rivista

"Risveglio del Molise e del Mezzogiorno" e l'impegno assolto sempre con dedizione e fede di molisanti come ha sottolineato Billia, e in sintonia con gli avvenimenti succeduti in questo vecchio Sannio e nelle "Terre del sacramento" di Francesco Jovine in questi trenta anni di storia politica ed economica delle regioni. Numerosi i messaggi pervenuti fra cui quelli di esponenti della vicina Caserta, direttore dell'Associazione tra i Romani e le associazioni regionali nate dall'immigrazione di questi ultimi cento anni anche alla luce dei nuovi statuti dei comuni. Lo statuto del comune di Roma, a dispetto delle esigenze delle popolazioni regionali operanti nella capitale.

Da parte sua l'On.le Franco Compasso, esponente liberale della vicina Caserta, direttore della rivista "Civiltà Aurunca", ha voluto ricordare l'On.le Francesco Colitto, parlamentare liberale di Campobasso, che nella storia del Molise ha lasciato un segno in cancellabile, e uomini come gli scrittori Francesco Jovine e Giose Rimanelli fra i più rappresentativi della cultura regionale. Ha poi affermato che "Risveglio del Molise e del Mezzogiorno" diretto da Franco Romagnuolo ha rappresentato il puntuale

A Crotona il maestro armaiolo Pietro Sinsicchi fa risuonare gli echi di battaglie lontane nel proprio laboratorio di armi antiche

Rivivono in Calabria le donne, i cavalieri, l'arme, gli amori..

L'aspirazione dell'artigiano è vedere la sua collezione sistemata nella torre del castello di Carlo V, dov'erano custoditi gli strumenti da guerra.

CROTONE (CATANZARO) - È proprio nell'antica Crotona, fiorente colonia della Magna Grecia, oggi moderna cittadina di 58 mila abitanti, che può accadere di rivivere inaspettatamente in un squarcio di Medioevo. Qui, infatti, dove epoche ormai trascorse si sovrappongono in una strana commistione, riaffiorano echi di un passato prossimo e nello stesso tempo remotissimo.

Questo, grazie ad uno straordinario laboratorio, nel cuore della città, che in effetti assomiglia in tutto e per tutto ad un'antica bottega artigiana, come quella che c'erano una volta nei borghi medioevali e di cui poi si è persa traccia. Si tratta dello studio di Pietro Sinsicchi, ma, altro armaiolo specializzato nella riproduzione di armi antiche, un lavoro al limite tra l'artigianato d'arte e quello funzionale.

Appassionato studioso di storia antica, specie di quella medioevale, "maestro Pietro" ha visitato numerosi musei italiani rimandando affascinato dalla bellezza delle armi di una volta. Così ha deciso di cimentarsi nella costruzione di questi singolari oggetti. Al principio era solo uno svago, un divertimento, ma col passare degli anni il passatempo si è trasformato



Il maestro armaiolo Pietro Sinsicchi. Nel suo laboratorio di Crotona, l'artigiano calabrese crea armi medievali, utilizzando le stesse tecniche di 600 anni fa.

in un'attività sempre più impegnativa.

Oggi, per la riproduzione delle armi antiche, Pietro Sinsicchi utilizza le stesse tecniche in voga 600 anni fa, cioè i procedimenti che usavano gli armaioli del XIV secolo. A far bella mostra di sé, nell'originale laboratorio completo di fucina, ci sono lunghe alabarde, spade da cerimonia, affilati pugnali,

battaglia, conservando gelosamente la chiave della struttura, che attesta la permanenza della fedeltà delle mogli.

Per le sue creazioni, Sinsicchi utilizza in fondo pochi strumenti: vicino alla fucina, sono sparse un po' dappertutto lime di varie dimensioni, scalpelli e punzoni. Ma è soprattutto la sapiente abilità delle sue mani che gli consente di forgiare armi medievali di tale fattura, per cui è ormai conosciuto e apprezzato in Italia e anche all'estero.

Sono numerose, infatti, le offerte che gli giungono da ogni parte per la sua eccezionale collezione: ma l'armaiolo, profondamente legato tanto all'eredità del passato che a quella della sua terra, nutre una sola, grande aspirazione: è una speranza di poter vedere un giorno l'intera collezione esposta nella torre del castello di Crotona, che fu di Carlo V.

La realizzazione di questo progetto permetterebbe ai molti visitatori di ammirare le armi nelle attese sale dove un tempo erano custodite e di ripercorrere, così, un affascinante itinerario a ritroso, alla ricerca di un tempo perduto ma non per questo dimenticato.

ADNKRONOS



7 99

SPECIALE

- INSALATA VERDE
- MINISTRONE
- A SCELTA

1) fettuccine
giardiniera

2) pizza #3

3) insalata
"CESAR"

e tè o caffè

VENTE A DEGUSTARE I NOSTRI
SUCCELLI
• Paste • Scalloppioni
• Antipasti e i nostri Dolci

4250, St-Denis

(via Rachel e Marianne)
Aperto da domenica a mercoledì
dalle 11.00 alle 24.00
Giovedì venerdì sabato
dalle 11.00 alle 19.00 a.m.

849-6620

o
849-4646

"Il Cittadino
Canadese"
è il giornale
che più di
ogni altro
si dedica ai
giovani.
Giovani lettori,
ditele ai
vostri abituali
fornitori.

Bidematic

Per il vostro igiene personale
bidè adattabile ai gabinetti da bagno
con acqua calda e fredda

**FACILE AD INSTALLARE
PREZZO REGIONOALE**

- Pratico per stanza da bagno di dimensioni ridotte, appartamenti, alberghi, ospedali
- Ideale per persone handicappate

NON INTERFERISCE CON LE FUNZIONI
DEL GABINETTO DA BAGNO

UN PRODOTTO
B5
MARCA REGISTRATA

**Distribuito da:
Les Importations
Norvic Ltd.**

DISPONIBILI DA:

<p>LES BAINS METRO 4708 Blvd. Industriel Montreal-Nord Tel.: 321-0605</p>	<p>QUINCALCÈ FERNAND NAVARY 8155 St-Hubert Tel.: 276-1331</p>
<p>CIOT IMPORTATIONS Ltd. 9151 Blvd. St-Laurent Montreal Tel.: 382-7330</p>	<p>SALLE D'EAU RAMA 1228 rue Fleury Est Montreal Tel.: 386-1361</p>


BUFFET
BELLINI

3 Sale ultra moderne
con una capacità da
20 a 375 persone
"Relax Plaza Hotel de Laval"
Ricevete al più presto
Nuova Filiale del:

Buffet
San Pietro 

331-4688 322-9672

tel 324-6738

SALE DI RICEVIMENTI

Casablanca

SALA DI RICEVIMENTO
PER OGNI OCCASIONE

1935 Boul. Des Grandes Prairies
St. Léonard Québec
H1P 1A3

Ristorante - Buffet
BORGIO ANTICO
2 SALE MODERNE
da 25 a 250 persone
**Cucina Gastronomica
Italiana**

SERVIZIO ANCHE A DOMICILIO
Per prenotazioni e informazioni
6925 Beaubien Est 254-7195


TRIO

SALE PER TUTTE LE
OCCASIONI
CAPACITA' DA 50 A 500 PERSONE
Servizio a domicilio

Galerias D'Anjou **Tel: 353-2610**

Buffet Crystal
AMBIENTE ELEGANTE
4 LUSUOSE SALE

Per ogni tipo di ricevimento: Matrimoni, ecc...
CUCINA: Specialità italiane, al gusto del cliente
CAPACITA' da 50 a 650 persone
Parcheggio privato - Aria condizionata.
**VASTO, STUPENDO SOLARIUM
SUPER-CHIC ATRIO D'ATTESA**
Veduta panoramica del Monte Mont-Royal
e Osservatorio St-Joseph

5285 Henri Bourassa Ovest
Per inf. chiedere di: GIANNI
opp. VINCENZO **337-8160**


La Casa Restaurant
**MUSICA TUTTE
LE SERE**
RISERVATE ORA PER IL
O VEGLIONE DI CAPO D'ANNO
E IL PRANZO NATALIZIO

GRANDE VEGLIONE CHIAMATO DALLE
9 ALLE 3 (21 ALLE 3 a.m.) CON PIATTI
GASTRONOMICI, MUSICA CONTINUATA
GINO E DOMENICO \$75 A PERSONA

505 JEAN TALON EST.
(DOTTO LA CASA D'ITALIA) vasto parcheggio
DOVE IL BIANCHINE, L'ATROSCIPA E
IL DIVERTIMENTO SONO IN CASA

— 271-7465 —

Restaurant Votre Hôte: ENRICO

Esmeralda

Fine Cuisine Italienne Diner d'affaires: Lundi au Vendredi
del 11h30 a 14h30
Salle de Reception Ouvert toutes les soirs de 17h00 a 23h00
Jusqu'à 50 personnes 7 jours par semaine

745-3611
6419, Boul. Gouin ouest (près de boul. Laurovici)
Montreal H4K 1A9

vostro spazio 
Durante

Rocco Durante titolare **ORA CON BEN CINQUE SALE**

con capacità da 50 a 500 persone
MATRIMONI - CRESCIME - BATTESIMI - ECC.
Cucina italiana casalinga al gusto del cliente
ARIA CONDIZIONATA - AMPIO PARCHEGGIO PRIVATO

325-7198
9899 BOUL. ST-MICHEL
(vicino alla Chiesa Madonna di Pompei)


**BUFFET
MONACO**

3 Sale di Ricevimento
da 50 a 650 persone

per prenotazioni:
Tel.: 328-1796
6065
Boul. Des Grandes Prairies
St. Léonard


La Ciocciara

CUCINA ITALIANA
366-8896

A. ROSSI
T. MANSOUR
7601 NEWMAN BLDV.
LASALLE, QUÉ.
H8N 1X7

Il ristorante
**CHEZ
Vito**

Per la vostra festa
natale, il 21 dicembre
e il primo gennaio, si
fornisce vitello
Joseph Groutin e il
Rosciglione France
Bertoli, al dollaro
con la più bella medaglia
per tutti i tempi.
Informazioni:

**5412 Côte des Neiges
Montreal, Qué. 735-3623**

LE CHATEAU CLASSIQUE

per accogliere da 100 a 600 persone
6010 Boulevard Des Grandes Prairies -
St-Léonard **TEL.: 327-7023**

BUFFET
RISTORANTE
ITALIANO

Fanni

Modernissime
nuove sale bianchette
per ogni occasione
Capacità 25-150
persone

Gastronomia italiana
e frutti di mare
SERVIZIO PERSONALE
3132 SHERBROOKE EST
(Angolo Profoncinia all'ovest di Pio D)

521-0194 oppure 527-8313

**CENTRE
RENAISSANCE**

sale stupende, di capacità diversa
CUCINA GASTRONOMICA italiana

7550 Henri-Bourassa est 352-1818

Per favore della gastronomia:
**Buffet
Colosseo**

GRANDE PARCHEGGIO
ARIA CONDIZIONATA
SALE BARRATE
150 A 500 PERSONE

• SPOSALEZI
• ANNIVERSARI
• BATTESIMI
• CRESCIME
• RINGIOIANI

648-9323


**HOSTARIA
ROMANA**

RISTORANTE ITALIANO
Licenza completa

Tel.: 849-1389 o 849-1380
2044 Metcalfe, Montreal, Quebec

Restaurant
*Il
Bongusto*

**150 Jean Talon Est
Montréal, Québec**

Tel.: 274-1015

taccuin


3 SALE
da 25 a
per batte
comunia
"party" di

**POST
INCANTO**
alla rivie


C.M.

**TRATT
D
BAR**
Nel
6859, boul.

APPUN
TO

• Pasta fat
• Vitello e
• Frutta di
• Fesa di
Inesal
dolci -
four 8.95
Sotto 14


SALE DI
6630 JA

taccuino

Il Consolato Generale d'Italia a Montreal comunica



Il giorno 8 gennaio alle ore 18:00 nella sede del Consolato Generale d'Italia (3489 Drummond) avrà luogo una riunione del "Comitato ad hoc" per le celebrazioni del 1992 nel corso della quale sarà concordato il calendario delle attività italiane per il 350 anniversario della fondazione di Montreal.

Nel corso dell'incontro saranno finalizzati altresì i progetti a suo tempo discussi ed approvati.

Data l'importanza degli argomenti in esame, siete tutti invitati a partecipare (inviti sono stati spediti solo ai presenti all'ultima riunione).

Grato per la collaborazione.

Il Consolo Generale
Massimo Bernardelli



Villa Da Silvio

RISTORANTE
con tipica cucina italiana

forno a legna

3 SALE DISPONIBILI
per gruppi
da 25 a 125 persone

per battesimi-cresime-
comunioni-matrimoni-
"party" di Natale o d'azienda

**POSTO
INCANTEVOLE**
sulla riva del fiume

661-5240

6172 Boul. Levesque Est
St-Vincent-de-Paul, Laval



TONY PUCCI
RELAZIONI
PUBBLICHE

Nuovo Direttivo del Centro di Cultura Veneta

Domenica 8 dicembre 1991 al Centro di Cultura Veneta, dopo la conferenza sull'Emigrazione, si ha proceduto all'elezione del nuovo Direttivo per il biennio 1992-1993. Il nuovo Direttivo è composto da 13 persone, le quali riunite poi il 13 dicembre sempre in sede Veneta hanno eletto, l'Esecutivo e i consiglieri. Ecco i nuovi eletti: Loris Palma - Presidente, Giorgio Sponza - Vice Presidente, Giorgio Nardi - Vice Presidente relazioni pubbliche, Veronica Sponza - Segretaria, Assunta Valeri -

Segretaria, Rosetta Menegazzo - Tesoriera. Consiglieri: Anna Maria Moretto, Maria Pia Capuano, Maria Stocco, Giovanni Triacca, Aldo Pupotto, Aurelio Savignago, Luigi Bonato.

ATTENZIONE!

AL NUOVO COMPLESSO DEL
Buffet RIVIERA



4 LUSSEOSE SALE
CAPACITÀ DA 80 A 600 PERSONE
RICEVIMENTI BANCHETTI MATRIMONI ECC
CUCINA ITALIANA E CANADESE

7600 Henri Bourassa 355-5555
A L'EST DEL BOUL LANGELEUR INF. ANDREA O LUIGI

PARCHEGGIO TUTTO PRIVATO COME UNA VILLA

In caso mancanza dell'elettricità, la festa continua,
perché abbiamo un generatore a nafta

RISTORANTE
CASA MARE
Gastronomia Italiana
SERVIZIO DI BUFFET A DOMICILIO
SALE PER QUALSIASI OCCASIONE
Capacità: 50-225 persone
ARIA CLIMATIZZATA
Consegna gratuita, 7 giorni alla settimana
Tel.: 626-7202/03
15714 BOULEVARD PIERREFONDS
PIERREFONDS, P.Q.

COLBERT
RISTORANTE
ITALIANO
Autentica cucina Italiana
Grigliate e frutti di mare

RISTORANTE
**Il Piccolo
Mondo**
"anti-stress
del secolo"

Autentica
cucina italiana

7245 rue St-Hubert
Montreal, Qua. H2R 2N2
Tel.: 273-5768

**CHATEAU
LANGELEUR**
"Il luogo ove la felicità fa il suo nido"

3 meravigliose Sale
Cucina eccellente
Servizio inappuntabile

**8858 boul. LANGELEUR
323-5445**

**TRATTORIA
DEI
BIAFFONI**
Nel cuore della Piccola Italia
6859, boul. St-Laurent Tel.: 270-3715

TABLE D'HÔTE
di mezzogiorno \$4.95
di sera \$7.95
1235 est. Jean-Talon,
Montreal
Per prenotazioni:
271-3890

Buffet-Ristorante Italiano
2 SALE per qualsiasi occasione
capacità da 10 a 225 persone
AUTENTICA CUCINA ITALIANA
E FRUTTI DI MARE

**le Pirate
de Laval**
802 BOUL. DES LAURENTIDES, Per
LAVAL QUE (angolo dei Souvenirs) inf. **668-0780**

Unico
a Montreal

Buffet Ricchi
BUFFET A VOLONTÀ
Gastronomia Italiana ed internazionale
Ogni domenica
BRUNCH 8.95\$
BENVENUTE LE COMITIVE
Sala per ricevimenti
APERTURA: 11:30-14:30, 18-21
2765, Sherbrooke Est, Chef
Tel.: 526-1212 Giuseppe

- Pasta fatta in casa
- Vitello e porchetta
- Frutta di mare
- Festa di marzo, polli, ecc

**Insalate assortite
dolci -- thè o caffè
8,95\$ St. 12,95\$**
Sotto i 12 anni, prezzo.

Sotto il Segno dell'AMORE

CAPACITÀ
fino a
1000
PERSONE

**BUFFET
GENTILE**

SALE per
BANCHETTI ULTRA-
MODERNE, con
AMPIO PARCHEGGIO

374-1121
8750 PROVENCHER (angolo Denis Pappin) St-Léonard

PER UN RICEVIMENTO RIUSCITO

Le Rizz

VI SENTIRETE COME A CASA VOSTRA
+ ESPERIENZA + SERIETA' + GARANZIA

SALE DI CAPACITÀ DIVERSE PER BANCHETTI D'OGNI GENERE
Si serve anche presso altro sale

6630 JARRY EST (angolo Langelier, St. Léonard) 326-2700

Ristorante **La PINETA** Buffet **PRINCESSE**
Dove la distinzione fa tutta la differenza

Gastronomia italiana
da tempo ripomata
Cucina finissima, curata
personalmente dal grande
Chef Antonio BARONE

2 magnifiche SALE
Capacità da 50 a 500 persone
MATRIMONI, BATTESIMI
E COMUNIONI - ECC.
PARCHEGGIO privato nel
retro per 200 auto

6460 JEAN TALON E
(angolo Langelier) ST. LEONARD
Tel. 253-3889

6452 JEAN TALON E
(angolo Langelier) ST. LEONARD
Tel. 253-3889

1 GENNAIO 1992 / IL CITTADINO CANADESE - 17

VIDEO PER OGNI OCCASIONE!

4-PLAY VISION

VIDEO PRODUCTIONS

Per Malinconi, Anniversari ecc.

BRUNO: 325-3691 CHRISTINA: 382-3140

MPS
VIDEO PRODUCTIONS
Per Malinconi
Anniversari ecc.
VCR-CAMCORDERS 20% OFF
Tel.: (514) 595-4337



VIDEO MEMORIES enr.
VIDEO PER TUTTE LE OCCASIONI
TRASFERIMENTO DI FILM IN 8 E SUPER 8 SU CASSETTE
VIDEO VHS, OPPURE BETA
TRASFERITA DI CASSETTE PER L'ITALIA
Servizi offerti in 3/4 ED. BETA e VIDEO R. Trasferiti su VHS

Tel. 383-0500
Paul Moore

LES PRODUCTIONS...
VIDEO MIRAGE
Per i vostri:
• matrimoni
• fidanzamenti
• anniversari
• battesimi
• ecc.

MARC E ANTONELLA
TEL: **494-3865**
Paget: 765-6298

ATTENZIONE
TRASCODAGE E DUPLICAZIONE
DI CASSETTE VIDEO MISC PAL SECAM
PRIMA DI MANDARE IL VIDEO IN ITALIA
OPPURE APPENA NE RICEVETE UNO
PER CONVERTIRLO, CHIAMATECI
LES PRODUCTION VIDEO RETRO INC
7728 VALDOMBRE TEL 256-6806
PARLIAMO ISRAELIANO
Anche TRASFERIMENTO DI FILM 8, 16, oppure 98mm
SU VIDEO

CARLO MARIAGE
Servizio Completo di Limousine
Tel.: 326-8726 481-2981




Santo
LIMOUSINES
593-5235
- Rolls Royce - Excaltiburs - Limousines -
- Macchine antiche -



Se volete apparire
nelle nostre pagine dei
Professionisti
telefonateci al 253-2332

l'accuino

Un nuovo aereo nella flotta Alitalia

La Compagnia ha stanziato investimenti per 4.400 miliardi di lire nel quadriennio 1992-1995 destinati all'acquisto di 57 nuovi aerei.

In questo modo, anche in relazione alla contemporanea radiazione dei 27 DC9-30, la flotta Alitalia passerà da 135 velivoli a fine 1991 a 165 per fine 1995.

Nel solo 1992 arriveranno per Alitalia 18 nuovi aerei, fra cui altri 3 MD-11: un ritmo di consegne che equivale a circa un velivolo e mezzo al mese.

Il 28 novembre è giunto a Roma, Aeroporto "Leonardo da Vinci", direttamente dagli stabilimenti di produzione della McDonnell Douglas di Long Beach (Los Angeles), il primo MD-11 con i colori Alitalia. Ad accogliere il nuovo aereo, arrivato con un volo speciale (Delivery Flight) AZ 8927, il v'rice Alitalia - con il Presidente Michele Principe, l'Amministratore Delegato Giovanni Bisignani, il Direttore Generale Ferruccio Pavolini - il management IRI e una folta rappresentanza (circa 3.000 dipendenti) della Compagnia. Il nuovo MD-11 entrerà in flotta e sarà quindi operativo il 7 dicembre, giorno in cui si effettuerà il primo volo diretto "non-stop" Roma-Buenos Aires.

LE "NOVITÀ" DELL'MD-11

L'MD-11 è il più evoluto fra gli aerei commerciali a lungo raggio. Prodotto dalla McDonnell Douglas, è in grado di volare con una autonomia di 12.200 chilometri (es. da Roma a Buenos Aires o ad Hong Kong senza scali intermedi) e ad una velocità di crociera di 900 chilometri orari. Il primo MD-11 Alitalia ha una configurazione "tutto passeggeri" ed ospita 266 posti di cui 12 in Top Class (8 per non fumatori), 35 in Business Class (28 per non fumatori) e 213 in Economy Class (153 per non fumatori). Il design degli interni, curato da Giorgio Armani, utilizza dieci diverse gradazioni di grigio-blu, che vanno dalla tonalità più chiara della cabina di pilotaggio a quella via via più intensa dei diversi



ambienti del velivolo. L'aereo è equipaggiato con 3 motori general Electric CF6-80C2/DIF, ognuno dei quali è in grado di sviluppare 27.900 chilogrammi di spinta. Questo aereo, oltre ad adottare un innovativo profilo aerodinamico (come le alette verticali, "winglets", alle estremità delle ali), possiede un sofisticato sistema di controllo elettronico del volo:

- A.S.C. (Aircraft Systems Controllers) assicura la gestione degli impianti idraulici, elettrici, di alimentazione carburante, di pressurizzazione e condizionamento.
- F.M.S. (Flight Management System) controlla, a richiesta dei piloti, le varie fasi del volo attraverso potenti elaboratori elettronici che hanno memorizzato le prestazioni dell'aeromobile e le rotte e gli aeroporti di tutto il mondo.
- E.I.S. (Electronic Instrument System) gestisce il funzionamento dei sei schermi televisivi della cabina di pilotaggio che sostituiscono i tradizionali strumenti elettromeccanici.

A bordo dell'MD-11,

infatti, la storia degli ultimi 40 voli).

PRINCIPALI CARATTERISTICHE TECNICHE MD-11

- Dimensioni: Apertura Alare - m. 52, Lunghezza totale - m. 61,4, Altezza - m.17,6.
- Motori: 3 General Electric CF6-80C2 DIF, Spinta Totale Kg. 83.700, (184.500 lbs).
- Velocità di crociera: 900 Km/h ad una quota di 9.500 m., (31.000 ft).
- Quota massima: m. 13.100 (43.000 ft).
- Autonomia Massima: Km. 12.200 (6.600 NM) con 260 Pax e relativo bagaglio.
- Peso massimo al decollo: Kg. 280.300.
- Capacità di Carico: 260 posti passeggeri, Carico completo di passeggeri, bagagli e merci Kg. 38.100.
- Abilitazione certificata: Avvicinamento strumentale categoria III B.
- Costi operativi diretti per ora di volo: 20% rispetto al B 747-200.

Alitalia
LA CLASSE E L'ELEGANZA NELLE FOTOGRAFIE
4883 A JARRY EST
ST. LEONARD HIR 1Y1 324-5608

Les Photographes
CAPORALE
725-2212
Lo Studio che fa la differenza



TEL.: 722-0864
Nasso Photo Studio
Sviluppo dei vostri film
a colori in un'ora
FOTOGRAFIE
PER OGNI OCCASIONE
3642 Jean-Talon est Montreal H2A 1X6



tél.: 272-2851
pierino photo studio
fotografo professionista
6908 boul. st. Laurent,
montréal, qué. h2a 3c7

18 - IL CITTADINO CANADENSE / 7 GENNAIO 1992

M Sottoc

"Mi è occasione del Capodanno consuntivo svolta in favore comunità nell'anno ordinare delineare le future.


Il 1991 poi definito "partecipazione che nei mesi trovato piena una serie impegni che renderanno partecipazione all'estero allora e a quella residenza.

Mi riferisco tutto ai com maggio scorso eletti per la Essi, dovranno basandosi anche "opportunità" legge 172/90 sempre maggiori rappresentate le aspirazioni collettività.

Mi riferisco consiglio generali italiani all'estero riunito per lo con piena soa partecipanti, scorsi. Qu organismo com salto di q politica in nostre com esse rappresente per consentire una più dire zione alla d alla soluz questioni di interesse.

In tema di ne, con il n sull'unico discusso e

Nozze • F
TI chiamare il 323-7
e chiedere



VIDÉ
COMO FU

Messaggio augurale di fine anno del Sottosegretario di stato Senatore Ivo Butini

"Mi è gradito, in occasione del Natale e del Capodanno, tracciare il consuntivo dell'attività svolta in favore delle nostre comunità all'estero nell'anno ormai trascorso, e delineare le prospettive future.

Il 1991 potrebbe essere definito "l'anno della partecipazione", nel senso che nei mesi trascorsi ha trovato piena realizzazione una serie di importanti impegni che hanno reso e renderanno più agevole la partecipazione degli italiani all'estero alla vita nazionale e a quella dei paesi di residenza.

Mi riferisco prima di tutto ai comites, che nel maggio scorso sono stati eletti per la seconda volta. Essi, dovranno svolgere, basandosi anche sulle nuove "opportunità" offerte dalla legge 172/90, un ruolo di sempre maggior rilievo nel rappresentare le esigenze e le aspirazioni delle singole collettività.

Mi riferisco altresì al consiglio generale degli italiani all'estero che si è riunito per la prima volta, con piena soddisfazione dei partecipanti, nei giorni scorsi. Questo nuovo organismo costituisce un salto di qualità nella politica in favore delle nostre comunità all'estero esso rappresenta il veicolo per consentire alle stesse una più diretta partecipazione alla discussione ed alla soluzione delle questioni di loro diretto interesse.

In tema di partecipazione, con il nuovo trattato sull'unico Europeo discusso e approvato a

Maastricht all'inizio di dicembre, si registrano ancora due fondamentali passi avanti per i cittadini dei 12 paesi membri che vivono in un altro paese della comunità.

Sono stati infatti accolti il principio dell'istituzione della "Cittadinanza dell'Unione" e quello del diritto di voto e di eleggibilità nelle elezioni municipali degli Stati membri di residenza dei cittadini degli altri Stati membri. Gli stessi principi varranno per le elezioni al parlamento Europeo.

So bene d'altra parte che le prospettive ormai ravvicinate del voto in loco non risolvono il problema della partecipazione dei connazionali all'estero alle elezioni politiche italiane e so quanto questa rivendicazione stia a cuore a tutti voi. A me pare che i tempi siano ora effettivamente maturando per dare una soluzione positiva al problema, che sarà resa più agevole dalla istituzione dell'anagrafe consolare, dal primo censimento degli italiani all'estero tuttora in corso, e dalla prossima approvazione della nuova legge sulla cittadinanza.

Ma al di là di questi grandi temi, altre iniziative sono in corso: mi riferisco allo schema di disegno di legge sulla tutela dei lavoratori italiani dipendenti da nostre imprese operanti all'estero, a quello sugli interventi regionali a favore delle comunità emigrate, al settore delle pensioni, alla ristrutturazione consolare.

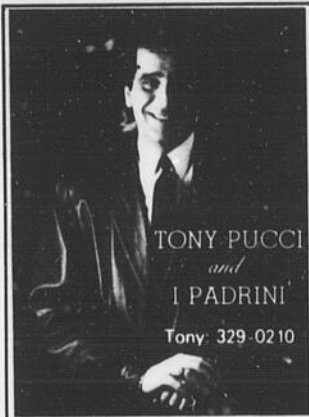
Nel settore delle pensioni vorrei ricordare che vi è

stato, con l'impegno di tutti - INPS, Consolati, Ministeri - un sensibile acceleramento nella liquidazione delle pensioni corrisposte all'estero, e l'orientamento del governo a predisporre una normativa organica che elimini le attuali disparità di trattamento che contrastano con i principi di giustizia sociale.

In tema di ristrutturazione della rete consolare, negli ultimi due anni si è proceduto ad una serie di interventi intesi. Ad adeguare la nostra rete al mutato quadro internazionale, oltre che all'opportunità di corrispondere al crescente interscambio economico (soprattutto nell'Est Europeo). Tale ristrutturazione risponde anche all'esigenza da tempo avvertita di rafforzare le aree ove più forte e qualificata è la domanda di servizi consolari da parte dei nostri connazionali. Come sempre avviene quando, come nell'attuale momento mondiale, si attraversa una fase di

transizione e di riorganizzazione, la strada non è agevole. Per questo occorre mobilitare le forze di quanti lavorano a favore delle nostre comunità all'estero: le ambasciate, i consolati, i comites, le diverse associazioni, i volontari. Dobbiamo impegnarci tutti per conseguire un obiettivo certamente ambizioso ma irrinunciabile: approfondire il dialogo tra gli italiani in Italia e gli italiani all'estero per affrontare insieme, con serenità e coraggio, le grandi sfide della società moderna e costruire un futuro migliore per i nostri figli.

Rinnovo ora il mio impegno in questa direzione, impegno che - come ritengo di aver chiarito - comincia a dare i suoi frutti. Ne va della credibilità di tutti noi non tanto per un fatto di prestigio personale quanto per la necessità di non scuturare questa occasione storica e per imprimere una svolta decisiva al nostro dialogo ritrovato con "gli italiani che vivono il mondo".



TONY PUCCI
and
I PADRINI
Tony 329-0210

PER UNA SERATA MEMORABILE
SALVATORE BRUNO
E LA SUA ORCHESTRA
Disponibile per piccole feste 2 musicisti a più
—383-4811—

BIG AL
& THE BLUE NOTES
Musica per tutte le occasioni
Aldo: 329-2839 Dominic: 325-0129

EUROPA
LUCIO 638-2852 EDY MONTANA 486-5926
ISABELLE 643-4408 TOM 769-9499 - 768-1902

Orchestra MONTE CARLO
JOE 387-4804 SILVIO 428-0084

RAMON TAMBORA E ORCHESTRA
Merengue • Salsa • Cumbia • Baladas
1027 Marie-Anne E.,
Montréal, P.Q. H2J 2B5
Per informazioni chiamare al:
(514) 525-7159

DISCO EXPRESS LTEE
• Nozze • Battesimi • Cremine ecc.
• Discoteche • Rock & Roll • Valzer ecc.
• Discoteca mobile per ben 10 servizi
• Musica italiana • Quebecchic
• Inglese • Spagnola • Matrimon.
Res.: 662-3147
Cell.: 984-6651

Johnny 327-6860 Tony 327-2223 Sal 351-6317
Melodia
DISCO MOBILE
LA MUSICA CHE FARÀ DELLA VOSTRA
FESTA, UNA RICORRENZA INDIMENTICABILE

ORCHESIRA Paradise
Music for all occasions - Musiques pour toutes occasions
Musica per tutte le occasioni
Tony Vardaro
GIORNO Tel: 643-0114 Fax: 643-4973
SERA Tel: 648-5095

ORCHESTRA Symphony
Tony: 620-4877

Productions Le Parrain
Video per tutte le occasioni
Nozze • Fianzamento • Anniversario • Battesimo • ecc.
prezzi imbattibili e servizio rapido
TRASFERITI DI VIDEO ITALIANI
chiamate il giorno al
323-7442 Oppure la sera al
e chiedete di VIC 643-1808
e chiedete di PINO

VIDÉO VISION
VIDEO PER TUTTE LE OCCASIONI
329-1106
329-3753
CONO FUSCO



253-2332
253-2332
253-2332

ANNUNCI ECONOMICI

OFFERTE di LAVORO

Cercasi operatore macchine overlock e plain. 3 anni d'esperienza nella camiceria. Chiamare Nancy al 861-9451.

Cercasi operatrice a domicilio, con macchina a un ago per mettere taschi sopra pantalone da bambini. Lavora a sezione per tutto l'anno. 9320 St. Lawrence, camera 912. Tel. 389-1353.

Cercasi venditori per agenzia di vacanze multiproprietà. Telefonate al 948-6114 o presentarsi al 1282 Jean Talon est angolo De Normandville.

VENDESI

Casa d'estate - terreno 120x100. Prezzo \$28.500.00. Telefonate al 381-4787.

Montreal Nord: 6x4 1/2 staccato, elettrico, costante 25.000\$. Tel. 385-1818.

Verdun: duplex 3x5 1/2, 3x4 1/2, elettrico, costante 15.000\$. Tel. 385-1818.

Vendesi privatamente, St. V.P., 16 appartamenti, introito 78.000\$. 259-1267.

Ville Emard, vicino Metro Angrignon, quadruplex staccato con garage. 3x3 1/2, 1x5 1/2, senza agente. 658-1609.

AFFITTASI

Ahuntsic: grande 5 1/2 sopra duplex, riscaldato, vicino Metro Cremazie, 4605 al mese, tel. 385-4290.

Lasalle, 4 1/2, 3 1/2, 5 1/2, a partire da 280\$, tel. 364-5872.

Montreal Nord: 4 1/2 riscaldato, acqua calda seminterrotta, 325-4549, 745-7440.

Lasalle, Shevchenko, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 riscaldato, piscina, libero, 363-2579.

Vicino al Metro papineau, 2 1/2 mobiliato, riscaldato, \$295, 529-7485.

Chomedey, 3 1/2, 4 1/2, 3505-4105, due mesi gratuiti, 696-5148.

Chomedey, 3 1/2, 4 1/2, 6 1/2, moderno vicino tutte le comodità, tel. 686-8632.

1 mese gratuito a Rosemont, 3 1/2, 4 1/2 riscaldato, puliti, 721-2219, 727-8339.

Metro St. Michel, 14ma Ave., 5 1/2 pavimento rinnovato, pitturato e nuovo, lavatrice asciugatrice, libero, 321-8393.

St. Leonard moderno, bello 6 1/2, libero, secondo piano duplex, elettrico, \$520, 323-8974.

Montreal Nord 5 1/2, sopra un duplex, tranquillo, libero il 1 dicembre, 648-9547.

VARIE

Signora italiana, amabile di 64 anni, vorrei incontrare un uomo di età fra 60-70 anni. Per incontro scrivete a: C.P. 546 St. Michel, Montreal, Quebec, H2A 3N2 e aggiungete anche il vostro numero di telefono.

FRIEDMAN & FRIEDMAN

Chartered Accountants - Comptables agrés
Contabili agréés



Paul Miceli, C.A.

Tel.: (514) 731-7901

Fax: (514) 731-2923

5875 de Sorel, Montreal, Quebec H4P 1G6

Tina Carissimi-Fusco
Contabile "agrée"
Tel.: 255-4140

5750 Métropolitain est Fax: 255-4443
Suite 320, St. Léonard



CONTINENTAL

LES IMMEUBLES CONTINENTAL N.M. COURTIER INC.

BLOCCO
TRIPLEX
DUPLEX
COTTAGE
BUNGALOW

PER VENDERE
PER COMPRARE
PER CAMBIARE

GIUSEPPE DAMIANI 935-4003

PREVENTIVO GRATUITO

Se volete apparire
nelle nostre pagine dei
Professionisti
telefonateci al 253-2332

SE CERCHI UN GIORNALE ...
UN GIORNALE INTERESSANTE

IL CITTADINO CANADESE

E' IL TUO GIORNALE
IL GIORNALE DELLA COMUNITA'
ITALIANA IN CANADA'

PER ABBONARSI BASTA
COMPORRE IL
253-2332

ABBONATI CAMBIO DI INDIRIZZO

Se cambiate indirizzo, per cortesia, fatecelo sapere inviandoci questo tagliando.

Nuovo indirizzo:

NOME E COGNOME

VIA

CITTA'

PROV. TEL.

Vecchio indirizzo

VIA

CITTA'

PROV.

COGNOME POSTALE

firma dell'abbonato

IL CITTADINO CANADESE

TEL.: 253-2332

6274 Jean Talon est, Montreal Que., H1S 1M8

Il Cittadino
Immobiliare per
un migliore affare
un solo numero

253-2332



MARIO LONGO

St. Leonard: Duplex 33x44 di fronte al parco. Decorazione professionale, bagno romano, sottosuolo finito con appartamento. E un piacere farvelo visitare. Mario Longo 354-6240.

St. Leonard: Triplex staccato 1x8 1/2, 2x4 1/2. Prezzo richiesto \$289.000.

Montreal: Blocco di appartamenti 6-8-12. Vista scilata. Investimento sicuro.

Contattatemi e vi consiglio come meglio utilizzare il vostro investimento. 354-6240.



COMPRA
VENDITA

ESPERTO IN QUALSIASI TRANSAZIONE
IMMOBILIARE

G.B. CUFFARO, Courtier

Da 30 anni al servizio
della clientela



IMMEUBLES CUFFARO REALTIES
50 JEAN TALON EST
MONTREAL P.Q. H2R 1S5

276-2557

ASSICURATORI



GERMANO, TUTINO
& ASS. INC.



BROKERS D'ASSICURAZIONI
SERVIZI FINANZIARI

5833 Belanger est - St. Leonard
(vicino a Lacordaire)

Fax: 255-7264 Tel.: 255-5000

Les Assurances

A. DI GIOACCHINO Inc.



FUOCO, FURTO, AUTO,
VITA, PIANI PENSIONI, ECC.

6085 Jean Talon E., apt. 2, St. Léonard
Tel.: 259-9521 Fax.: 259-3468



Ciccarello
ASSURANCES LTEE
ASSICURAZIONI GENERALI

Vita, Fuoco, Furto, Auto, Cauzioni
5993 JEAN TALON EST SUITE 202
UFF 253-8960

Benedetto Vittorio -
Ass. Gen. Enr.

Assicurazioni generali

Uff.: 593-5500 • Res.: 322-9862

1965 Rue Bélanger, suite 303
Montreal, Québec H2G 1B8

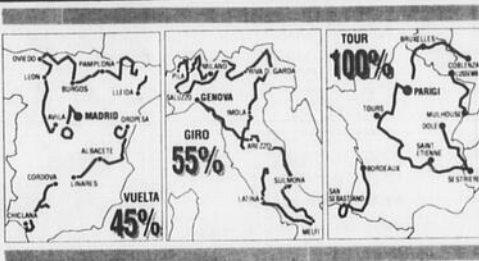
ABBONATEVI
CITTADINO CANADESE

Cittadino Sportivo

A cura di Umberto Sgheri

Bugno: Vuelta e Tour invece del Giro?

Il 24 gennaio alla presentazione della Gatorade '92, conosceremo la scelta del campione del mondo. Ma, nell'attesa, sentiamo che cosa ne pensano i ci degli azzurri Martini, Gimondi e Merckx. In quanto al parere di Bugno si sa a che cosa miri: ha già vinto il Giro d'Italia, vorrebbe vincere finalmente il Tour preparandosi nel migliore dei modi all'imprevedibile e dipendesse soltanto da lui non ci sarebbero incertezze. Se ancora tentenna, è perché non è semplice infischiarne dei giudizi del pubblico e delle esigenze dello sponsor.



La Bugno possa gareggiare Vuelta, Giro e Tour, è da escludere. Se ne dovrebbe allora dedurre che volendo presentarsi in condizione perfetta in Francia, Bugno sarà tentato dalla Gatorade e da se stesso di esibirsi in Spagna al Tour mettendo tra i due giri una breve corsa di mantenimento. Ma il nodo degli interessi commerciali e agonistici non è che lo sciogli dalla sera alla mattina. Anche il mercato italiano è importante per la Gatorade e il Giro non è il fratello povero del Tour come alcuni vogliono far credere.

Il Giro ha bisogno della presenza di Bugno. Il Giro lo chiama offrendogli un percorso a penello. Il ciclismo italiano, attualmente il più forte, il più attrezzato, ha bisogno di farsi applaudire, amare, seguire, deve tener desto un interesse pazientemente ricostruito dopo anni di magre, ha bisogno di esempi-calamita per i giovani. Il Giro senza Bugno significa un intepidimento del rapporto in Italia pubblicociclistico e quindi una frattura del rapporto Bugno pubblico. Bugno e la Gatorade ci pensino prima di scegliere la strada da prendere.

LA CARRIERA

Gianni Bugno ha ventisei anni, è il numero uno della classifica Fisp. Ai successi

della Milano-Sanremo e del Giro d'Italia nel '90, ha aggiunto in questa stagione la maglia di campione del mondo conquistata a Stoccarda, la classifica di San Sebastian di Coppa del Mondo e il secondo posto al

Tour de France. È il corridore italiano di maggior classe e prestigio e il più rispettato e tenuto in campo internazionale. Protagonista del rilancio del nostro ciclismo dopo il periodo nero seguito all'uscita di scena dei vari Gimondi,

Saronni e Moser, Gianni Bugno presenta una scheda tecnica che lo vede più che sufficiente - e in via di miglioramento - nelle gare contro il cronometro, notevolissimo sprinter ed eccellente scalatore.



Gianni Bugno, 26 anni, annuncerà in gennaio alla presentazione ufficiale della squadra, il programma di gare concordato con la Gatorade.

Portogallo e Scozia sono le trappole



GRUPPO 1
ITALIA
SCOTIA
PORTOGALLO
SVIZZERA
MALTA
ESTONIA

Barros (Por)



GRUPPO 2
INGHILTERRA
OLANDA
POLONIA
NORVEGIA
TURCHIA
SAN MARINO

Patti (Ingh)



GRUPPO 3
SPAGNA
EIRE
DANIMARCA
IRLANDA N
ALBANIA
LETTONIA
LITUANIA

Buragheo (Spa)



Skuhvay (Cec)

GRUPPO 4
BELGIO
CECOSLOV.
ROMANIA
GALLES
CIPRO
FAEROER



Savicvic (Jug)

GRUPPO 5
URSS
JUGOSLAVIA
UNGHERIA
GRECIA
ISLANDA
LUSSEMBUR.



Pagni (Fra)

Due superprototipi

Gomme del futuro per vetture ad alta tecnologia

La Pirelli ha presentato in questi giorni due studi per pneumatici ad altissime prestazioni. "Un'anteprima sulle gomme del futuro" dicono i tecnici della società milanese.

Si tratta di due coperture caratteristiche che prefigurano modelli destinati a entrare in produzione entro la metà degli Anni Novanta. Uno è denominato ZR/4 e riguarda un "pneumatico a simmetria longitudinale obliqua", l'altro, definito ZR/5, è "a

direzionalità longitudinale discreta".

I due progetti portano alle estreme conseguenze i concetti base del disegno battistrada asimmetrico e di quello dirazionale. Secondo i tecnici Pirelli, il sinusoido continuo dello ZR/4 e le frecce convergenti dello ZR/5 sono destinati a vetture con sistema sterzanti integrali, sospensioni e impianti frenanti "intelligenti".

Piccoli scooter il leader si chiama Sfera

La Piaggio Veicoli Europei ha festeggiato in questi giorni il successo dello scooter Sfera: 40 mila esemplari venduti in Italia e 50 mila in Europa a un anno dalla presentazione (avvenuta il 14 dicembre 1990 al Motor Show di Bologna in "prima" italiana). La quota di penetrazione nel nostro mercato è del 30%.

Lo Sfera, naturalmente, è leader del segmento dei "cinquantini". Il veicolo, peraltro, è già disponibile in

Francia e Spagna anche in una versione di 80 cc di cilindrata mentre nel centro ricerca e sperimentazione di Pontedera sono in fase avanzata i test di EcoSfera, un modello bimodale a inquinamento zero.

Questa specialissima Sfera adotta due motori, uno termico e uno elettrico: è l'unico, a livello mondiale, con tale avanzata tecnologia. Nel'91 la Piaggio Ve ha costruito 880 mila veicoli.

SERIE A

PROSSIMO TURNO

15° GIORNATA

5-1-92	Fiorentina-Sampdoria
Ascoli-Roma	Genoa-Torino
Atalanta-Verona	Juventus-Parma
Bari-Cagliari	Lazio-Foggia
Cremonese-Inter	Milan-Napoli

SERIE B

PROSSIMO TURNO

(12-1-92)	Palermo-Cosenza
Ancona-Bologna	Pescara-Taranto
Casertana-Messina	Piacenza-Padova
Cesena-Avellino	Pisa-Brescia
Lecce-Reggina	Venezia-Lucchese
Modena-Udinese	

restaurant
La Molisana INC.

AUTENTICA CUCINA ITALIANA
PIZZA COTTA NEL FORNO A LEGNA
PASTE FATTE IN CASA
SALA DA RICEVIMENTI FINO A 100 PERSONE
PERMESSO PER ALCOLICI
SPECIALITÀ SCALOPPE DI VITELLO

1014 FLEURY EST, vicino a St Hubert PARCHEGGIO nella Chiesa St Paul de la Croix

382-7100

ABBONATEVI
CITTADINO CANADESE

Garage Trivisonno Inc.
Specialità
Carrozzeria - Verniciatura - Meccanica Generale
- con Carburante a iniezione
TRATTAMENTO ANTIRUGGINE A GRASSO CALDO
Rimorchiatura

323-8085 321-5030
8495 Champ d'eau, St-Leonard, Qc H1P 1Y1

1 GENNAIO 1992/IL CITTADINO CANADESE - 21

Lentini, evitata l'operazione

TORINO. Lentini si ferma ma non si opera. Il dubbio che il fantasma granata si dovesse sottoporre a un intervento chirurgico per risolvere il problema di un'ernia inguinale è stato scongiurato da un consulto al quale il giocatore si è sottoposto a Milano. Lentini, dopo la partita di domenica prossima contro la Fiorentina, osserverà dieci giorni di riposo assoluto durante il quale inizierà una nuova terapia anti-infiammatoria. Poi riprenderà gradualmente la preparazione e si ripresenterà il campionato dopo la sosta.

Raffiora l'ottimismo. Con qualche ragionevole dubbio, perché questa storia si trascina da metà settembre e non è ancora arrivata a una soluzione. Lentini fu visitato da un consulto al quale il giocatore si è sottoposto a Milano. Lentini, dopo la partita di domenica prossima contro la Fiorentina, osserverà dieci giorni di riposo assoluto durante il quale inizierà una nuova terapia anti-infiammatoria. Poi riprenderà gradualmente la preparazione e si ripresenterà il campionato dopo la sosta.

Raffiora l'ottimismo. Con qualche ragionevole dubbio, perché questa storia si trascina da metà settembre e non è ancora arrivata a una soluzione. Lentini fu visitato da un consulto al quale il giocatore si è sottoposto a Milano. Lentini, dopo la partita di domenica prossima contro la Fiorentina, osserverà dieci giorni di riposo assoluto durante il quale inizierà una nuova terapia anti-infiammatoria. Poi riprenderà gradualmente la preparazione e si ripresenterà il campionato dopo la sosta.

INFORTUNI E SQUALIFICHE, LA LUNGA LISTA GRANATA

BARBONE: 6 gg. di squalifica (5 in campionato, 2 in Coppa Uefa, 1 in Coppa Italia).
POLICIANO: 8 gg. per infortunio (4 in campionato, 3 in Coppa Italia, 1 in Coppa Uefa), 9 gg. di squalifica in campionato.
FUSI: 2 gg. di squalifica (1 in campionato, 1 in Coppa Italia, 1 in Coppa Uefa).
BERNARDINI: 1 giornata di squalifica in campionato; 5 gg. per infortunio (3 in campionato, 1 in Coppa Italia, 1 in Coppa Uefa).
CLAVERIO: 9 gg. per infortunio (5 in campionato, 2 in Coppa Italia, 2 in Coppa Uefa).
SCOP: 5 gg. di squalifica (3 in campionato, 1 in Coppa Italia, 1 in Coppa Uefa).

LENTINI: 1 giornata di squalifica in Coppa Uefa, 1 per infortunio in Coppa Uefa.
BRESCIANI: 2 gg. di squalifica (1 in campionato, 1 in Coppa Uefa); 2 gg. per infortunio (1 in campionato, 1 in Coppa Italia).
MARITINI VAZZOZZI: 3 gg. per infortunio (2 in campionato, 1 in Coppa Italia).
CASAGRANDE: 8 gg. per infortunio (3 in campionato, 2 in Coppa Italia, 3 in Coppa Uefa).
SORDO: 6 gg. per infortunio (3 in campionato, 2 in Coppa Italia, 1 in Coppa Uefa).
NUSSA: 5 giornate per squalifica (2 in campionato, 2 in Coppa Uefa, 1 in Coppa Italia).

calvario di un ragazzo che da mesi soffre e non riesce ad allenarsi come vorrebbe, tanto che in campo rende al 50 per cento delle proprie possibilità. Risulta che persino all'interno dello staff medico della società si sta creata una spaccatura sui rimedi da prendere. Ma Bosano ha appoggiato la tesi del "non intervento" e la vicenda si chiude per ora a questo modo, lasciando spazio ad una sola, magari superfua, curiosità: chi sia il medico che a Milano ha visitato Lentini.

Nel comunicato del Torino ne se cita il nome, pare per una precisa richiesta del chirurgo, che non ha interesse a venire coinvolto nella vicenda. Forse nella gestione dei casi clinici che si ripetono con una frequenza inquietante sarebbe il caso di creare qualche mistero in meno e qualche giugazione in più. Anche perché non è lontano il ricordo della "gaffe" commessa con Cravero la cui operazione fu ammentata e poi ammessa nel giro di 12 ore. Oppure del caso-Casagrande, "completamente recuperato" secondo la società, mentre già si pensava di mandarlo sotto i ferri del prof. Perugia.

La scelta del "non intervento" permette comunque a Mondonico di mettere insieme una formazione più che accettabile contro la Fiorentina e di guardare al futuro senza l'assillo di creare un'alternativa immediata a Lentini.

L'orizzonte si rasseren. La vittoria contro l'Aek pone il Torino più che mai in corsa per la Coppa Uefa, che non sembra davvero un sogno irraggiungibile, anche perché i progressi di Casagrande fanno pensare ad una

soluzione dei problemi di attacco. Il brasiliano possiede ancora il fiuto del gol. L'importante è che la squadra lo sostenga come ha fatto nelle due occasioni di Coppa contro i greci. Il Toro in Europa ha un altro passo



Gianluigi Lentini approfitterà della sosta natalizia per iniziare una nuova terapia. Un'altra determinazione rispetto al campionato. Perché succeda è un altro mistero difficile da capire: certamente cambia la qualità degli avversari e c'è una superiorità tattica che i granata non riescono a esprimere in Italia. Ma se con l'Aek ("una delle prime squadre del calcio greco", sottolinea Mondonico) il Toro c'era cinque palli gol e con il Verona arriva a tirare un paio di volte ci deve essere

una spiegazione più profonda. "In Italia c'è un'altra organizzazione di gioco - insiste Mondonico - e noi siamo stati penalizzati dall'impossibilità di mandare in campo una squadra non dico al completo, ma almeno fisicamente a posto. Il caso Lentini dimostra che non bluffavo quando parlavo di emergenza perché oltre agli assenti si dovrebbe considerare pure che va in campo in condizioni disastrose. Io che conosco la vita su quali sacrifici hanno superato questi ragazzi. Per questo mi sembra che si dovrebbe eleggere, invece di criticarli per i gol che non arrivano in campionato". Domenica un premio potrebbe arrivare dalle convocazioni di Sacchi per la partita dell'Italia contro il proprio. I convocati del Torino dovrebbero argomentare, con buone chances per Fusi e Annoni, oltre a Marchegiani se altererà la convocazione di Zenga o di Pagiuga.

L'allarme di Campana: calcio in rosso

Il grande calcio sta per voltare la pagina del '91 portandosi dietro mille interessi ed altrettanti problemi. Oggi in Lega i presidenti della società di A e B si incontrano con Matarrese per gli saggi di fine anno e la tradizionale "cena delle beffe" con gli arbitri. Alla riunione mancherà l'avvocato Campana, presidente del sindacato calciatori, già c'è rottura fra Aic e Federazione.



Campana (a sinistra) con Nizzola presidente della Lega. Ormai c'è rottura fra Aic e Federazione.



Nomi a caso? Con aperture indiscriminate, si penalizzano le piccole società.

Esistono correttivi al sistema attuale? È difficile un'omogeneità con interessi così diversi. Soprattutto quando la struttura del sistema federale non funziona. Un esempio: la Covisoc, l'organo di controllo. Il Livorno è stato iscritto al campionato con un deficit di 800 milioni; idem il Verona che ad ottobre presentava un buco di miliardi.

Cambiano i regolamenti e gli arbitri. Qualcuno chiede l'era della moviola.

Un'ipotesi assurda: le partite non finirebbero mai. Si discute davanti ad un caso documentato senza trovare una linea comune. La moviola può essere utile al giudice per punire o appurare la verità. Quanto agli arbitri, c'è una correzione di rotta: dopo l'applicazione delle regole alla lettera, sta prevalendo il buon senso.

È difficile un'omogeneità con interessi così diversi. Soprattutto quando la struttura del sistema federale non funziona. Un esempio: la Covisoc, l'organo di controllo. Il Livorno è stato iscritto al campionato con un deficit di 800 milioni; idem il Verona che ad ottobre presentava un buco di miliardi.

Cambiano i regolamenti e gli arbitri. Qualcuno chiede l'era della moviola.

Un'ipotesi assurda: le partite non finirebbero mai. Si discute davanti ad un caso documentato senza trovare una linea comune. La moviola può essere utile al giudice per punire o appurare la verità. Quanto agli arbitri, c'è una correzione di rotta: dopo l'applicazione delle regole alla lettera, sta prevalendo il buon senso.

È difficile un'omogeneità con interessi così diversi. Soprattutto quando la struttura del sistema federale non funziona. Un esempio: la Covisoc, l'organo di controllo. Il Livorno è stato iscritto al campionato con un deficit di 800 milioni; idem il Verona che ad ottobre presentava un buco di miliardi.

Cambiano i regolamenti e gli arbitri. Qualcuno chiede l'era della moviola.

Un'ipotesi assurda: le partite non finirebbero mai. Si discute davanti ad un caso documentato senza trovare una linea comune. La moviola può essere utile al giudice per punire o appurare la verità. Quanto agli arbitri, c'è una correzione di rotta: dopo l'applicazione delle regole alla lettera, sta prevalendo il buon senso.

fuire? Mi stupisco come la gente vada a vedere tante partite con le società che si fanno riarare dagli sportivi quando i ricorsi compiuti al calciomercato. Siamo davvero ad un limite: lo spettacolo calcistico costa troppo, la Lega deve fare marcia indietro.

Ogni tanto minacciano lo sciopero, è davvero l'unica arma di cui disponete?

Il resto dell'arbitro è attuale ma non a causa del quarto straniero ma della rottura in atto con la Federazione. Non ho partecipato alla riunione degli Organi consultivi in quanto questo convegno è diventato una suggestiva coreografia mentre lo statuto precisa che deve essere fonte di consultazione per il presidente federale. Così non ha alcun significato. Un anno fa Matarrese aveva promesso che l'Aic avrebbe partecipato all' gestione del calcio ma da allora nessuno si è fatto vivo. Anzi il rapporto è diventato talmente precario che è difficile per noi trovare un interlocutore telefonico. Devo denunciare questa situazione di disagio, un rapporto in questo momento è quasi impossibile.

Forse Matarrese è convinto di aver già detto abbastanza. Non ha dato dei calciatori: li abbiamo arricchiti?

Vada a dirlo a quelli della Casve che non prendevano lo stipendio di 11 mesi. Oltretutto il presidente ha le idee confuse. Alcuni giorni fa si è domandato cosa vuole l'Aic dopo che è stata accostata con la norma delle comprescritti. Ha fatto un clamoroso errore, questa norma l'ha voluta la Lega e Nizzola lo sa bene. È grave che un presidente dice queste cose. Matarrese ha ragione quando afferma che i giocatori gli ha dato troppi poteri: è arrivata l'ora che se ne spogli di alcuni.

Giorgio Gallotti

Riparazioni di carrozzeria

GARAGE DU NORD ENRG.

Crescenzio De Fabrizio

Verniciatura - Meccanica generale
 estimazione assicurazione -
 Rimorchaggio gratuito su riparazione
 Macchina di corteo

10460, Hénault (angolo Foresta)
 Montreal-Nord Tel.: 327-2723

CENTRE EXCLUSIF M.B. INC.

Ci specializziamo solo in vetture Mercedes-Benz

5222 Jean Talon west
 entrata al 7342 Mountain Sights

735-6868

Oggi

Del Vangelo
 2, 1-42.

NATO GI
 LEMME DI
 TEMPO DE
 ALCUNI MA
 DA ORIENT
 LEMME È
 NO: "DOV'È
 GIUDEI CI
 ABBIAMO
 RE LA SU
 SIANO Y
 ADORARLO
 QUESTE PA
 ERODE RES
 E CON LU
 SALEMME.
 I SOMMI
 GLI SCRIBI
 SINFORMA
 SUL LUO
 DOVEVA
 MESSIA. G
 "A BETLEM
 PERCHÉ C

Silvio

Nelle ca
 lavoro gra
 persona

10346
 38

Alum
 Oltre 2
 FABB

Chiar
 Ton
 5600 De
 (langolo S)

LES
 GO
 UN SC

648-61
 Domenic

Dal Vangelo secondo Matteo

2, 1-42.

NATO GESÙ A BETHLEME DI GIUDEA, AL TEMPO DEL RE ERODE, ALCUNI MAGI GIUNSERO DA ORIENTE A GERUSALEMME E DOMANDAVANO: "DOV'È IL RE DEI GIUDEI CHE È NATO? ABBIAMO VISTO SORGERE LA SUA STELLA, E SIAMO VENUTI PER ADORARLO". ALL'UDIRE QUESTE PAROLE, IL RE ERODE RESTÒ TURBATO E CON TUTT LUI GERUSALEMME. RIUNTI TUTTI I SOMMI SACERDOTTI E GLI SCRIBI DEL POPOLO, S'INFORMAVA DA LORO SUL LUOGO IN CUI DOVEVA NASCERE IL MESSIA. GLI RISPONDE: "A BETHLEME DI GIUDEA, PERCHÉ COSÌ È SCRITTO

PER MEZZO DEL PROFETA: È TU, BETHLEME, TERRA DI GIUDA, NON SEI DAVVERO IL PIÙ PICCOLO CAPOLOGO DI GIUDEA: DA TE USCIRÀ INFATTI UN CAPO CHE PAScerà IL MIO POPOLO, ISRAELE". ALLORA ERODE, CHIAMATI SEGRETEMENTE, E SI FERMO SOPRA IL LUOGO DOVE SI TROVAVA IL BAMBINO, AL VEDERE LA STELLA, ESSI PROVAVANO UNA GRANDE GIOIA. ENTRATI NELLA CASA, VIDERO IL BAMBINO CON MARIA SUA MADRE E PROSTRATISILLO ADORARONO. POI COPRIRONO I LORO SCRIGNI E GLI OFFRIRONO IN DONO ORO, INCENSO E MIRRA. AVVERTITI POI IN SOGNO DI NON TRONARE DA ERODE, PER UN'ALTRA STRADA FECEO RITORNO AL LORO PAESE.

E, QUANDO L'AVRETE TROVATO, FATEMVELO SAPERE, PERCHÉ ANCHIO VENGA AD ADORARLO. UDITE LE PAROLE DEL RE, ESSI PARTIRONO ED ECCO LA STELLA, CHE AVEVANO VISTO NEL SUO SOGGIORNO, IL PRECEDeva, FINCHÉ GIUNSE E SI FERMO SOPRA IL LUOGO DOVE SI TROVAVA IL BAMBINO, AL VEDERE LA STELLA, ESSI PROVAVANO UNA GRANDE GIOIA. ENTRATI NELLA CASA, VIDERO IL BAMBINO CON MARIA SUA MADRE E PROSTRATISILLO ADORARONO. POI COPRIRONO I LORO SCRIGNI E GLI OFFRIRONO IN DONO ORO, INCENSO E MIRRA. AVVERTITI POI IN SOGNO DI NON TRONARE DA ERODE, PER UN'ALTRA STRADA FECEO RITORNO AL LORO PAESE.

degli arrivati a Gerusalemme in cerca del Messia. Ma quello che maggiormente destò meraviglia è la fede e lo spirito di sacrificio di questi uomini, che intraprendono un pellegrinaggio tanto disagiato e avventuroso per raggiungere il Messia.

Il vangelo non ci dice se la stella, che determinò la loro partenza, li accompagnò lungo tutto il tragitto, per scomparire all'arrivo a Gerusalemme. Comunque, al loro arrivo nella capitale, grande doveva essere la delusione dei santi pellegrini all'incontrare l'ignoranza più oscura di quei cittadini sulla nascita del Cristo. A questa prima delusione ne dovevano succedere altre due nella sola città di Gerusalemme, (senza parlare della terza, causata dalla malvagità di Erode). Penso specialmente alla condotta sconcertante dei sommi sacerdoti e degli scribi del popolo. Erode si turbò, dice il vangelo, e con lui tutti Gerusalemme. Tale turbamento alla notizia recata dai Magi, se era comprensibile nella reggia del tiranno, era estremamente scandaloso nei sacerdoti e nei dottori della legge. Il colmo poi dello scandalo lo diedero, quando, dopo aver indicato agli

stranieri, venuti da così lontano, il cammino conducente al Messia, essi non si sconsigliarono per niente in cerca di Lui.

Come spiegare tanta freddezza nei capi spirituali del popolo eletto? Senza dubbio, la ragione principale consistette nella loro superbia. Per questa, con tutta probabilità essi avevano già respinto la notizia della nascita del Cristo, giunta ai loro orecchi da Betlemme, grazie ai pastori chiamati dal Salvatore. Notizia spregiata ai loro occhi, perché recata da testimoni disprezzati. Spregevole inoltre per il suo contenuto, il Cristo nato in una stalla, da genitori poveri! Come incredibile! Il Messia deve nascere in una reggia; e in ogni caso, quando nascerà, i primi a saperlo dobbiamo essere noi, e non il popolaccio ignobile. C'era stata già anche la visione del paradiso sulla terra,

cerimonia della Presentazione al Tempio, e qualche notizia dell'incontro col venanzoso vecchio Simone e con la profetessa Anna, doveva senz'altro essere trapelata nel pubblico. Ma di nuovo si trattava di persone troppo modeste, per godere prestigio presso gli orgogliosi di Gerusalemme? Di più, questi grandi di Gerusalemme, erano tutti Sadducei, e dunque increduli quanto all'esistenza degli Angeli, degli spiriti, della risurrezione dei morti e dell'immortalità dell'anima.

Nel caso poi dei Magi, che non erano né poveri né ignoranti, agiva in senso negativo l'orgoglio nazionale e razzistico. Ma essi furono ricompensati ricamando dalla ricomparsa della stella e dalla visione del paradiso sulla terra,

zione più pro-
c'è un'altra
me di gioco -
domico - e noi
penalizzati
nità di mandare
na squadra non
deto, ma almeno
posto. Il caso
ostra che non
andò parlarlo di
erché oltre agli
rebbe consocia-
e in campo in
stastro, lo che
verità so quali
anno superato
ti. Per questo mi
si dovrebbero
ce di criticarli
non arrivano i
Domenica un
rebbe arrivare
azioni di Sacchi
dell'Italia contro
ocati del Torino
escer: un paio,
tà che si fanno
gli sportivi gli
uti al calcemero-
dovvero ad un
stacolo calcistico
o, la Lega deve
ndietro.
o minacciate lo
d'averlo l'unica
figura? Il
mento tornerà
non a causa del
niero ma della
atto con la
me. Non ho
lla riunione degli
ultivi in questo
egno è diventato
iva corografia
ntoro precisa che
re fonte di
ione per il
zione. Così non
ficato. Un anno
aveva promesso
rebbe partecipato
del calcio ma da
no si è fatto vivo,
ortò è diventato
recario che è
noti trovano un
re telefonico.
nciare questa
di disagio, un
questo momento
sibile.
arrese è convinto
dato abbastanza.
di calciatori: li
schiti
do a quelli della
on prendevano lo
Da lì mesi,
presidente ha le
Alcuni giorni fa
dato cosa vuole
che è stata con
la norma
pria. Ha fatto
no errore, questa
voluta la Lega e
a bene. È grave
mente dico queste
re: ha ragione ma
che lo statuto
troppi poteri: è
che se ne spogli

ROSSO

no come la gente
re tante partite
tà che si fanno
gli sportivi gli
uti al calcemero-
dovvero ad un
stacolo calcistico
o, la Lega deve
ndietro.
o minacciate lo
d'averlo l'unica
figura? Il
mento tornerà
non a causa del
niero ma della
atto con la
me. Non ho
lla riunione degli
ultivi in questo
egno è diventato
iva corografia
ntoro precisa che
re fonte di
ione per il
zione. Così non
ficato. Un anno
aveva promesso
rebbe partecipato
del calcio ma da
no si è fatto vivo,
ortò è diventato
recario che è
noti trovano un
re telefonico.
nciare questa
di disagio, un
questo momento
sibile.
arrese è convinto
dato abbastanza.
di calciatori: li
schiti
do a quelli della
on prendevano lo
Da lì mesi,
presidente ha le
Alcuni giorni fa
dato cosa vuole
che è stata con
la norma
pria. Ha fatto
no errore, questa
voluta la Lega e
a bene. È grave
mente dico queste
re: ha ragione ma
che lo statuto
troppi poteri: è
che se ne spogli

Extermination CENTRAL PEST CONTROL

Siamo specializzati nell'esterminazione di qualsiasi INSETTO

Si parla italiano

Malfres exterminator licencias

Nelle case private, e commerci lavoro garantito con garanzia scritta personale esperto-con licenza

Tel.: 722-2425

BELLA REMBOURAGE

Tappezzeria di ogni genere • Divani nuovi e Mantovane contenzioni su misura

GRANDI SPECIALI del 50% SUI TESSUTI

SEDE DA CUCINA a partire da \$15.95

30 anni d'esperienza - Estimazione gratuita

10346 boul. ST. MICHEL MTL-NORD

389-1632 telefonare a qualsiasi ora

Aluminium St-Viateur Ltée

Oltre 25 anni di esperienza al vostro servizio

FABBRICA DI PORTE E FINESTRE

LAVORO ESEGUITO DA ESPERTI

Chiamate Tony 5600 De Gaspé (angolo St. Viateur)

271-3225 332-9057

LES FENÊTRES CONCORDIA ALUMINIUM

UN SOLO NOME, UNA SOLA QUALITÀ

- Porte e finestre in alluminio
- Porte patio
- Preventivi gratuiti
- Direttamente dalla fabbrica

648-6611, 9250 ROBERT ARMOUR, R.D.P.

Domenico tel. 722-4143 Franco tel. 725-9083

Se volete apparire nelle nostre pagine dei Professionisti telefonateci al 253-2332

MAGNUS POIRIER

13 RESIDENZE FUNERARIE

- 7388 Viau, St-Leonard, H1S 2N9 - Ufficio centrale
- 8825 boul. Langelier, St-Leonard
- 7100 Joseph Renaud, Anjou
- 6520 St-Denis
- 10,526 St-Laurent
- 8900 Maurice Duplessis, R.D.P.
- 11,630 Notre Dame est, P.A.T.
- 11,130 boul. Pie IX, Montréal-Nord
- 8880 boul. St-Michel
- 24 St-Fleurant, Pont Viau, Laval
- 90 boul. Lévesque, Pont Viau, Laval
- 171 - 7ème avenue, Laval des Rapides
- 76 boul. Dussault, Laval des Rapides

Bell

Noi stiamo nelle "Pagine Gialle"

TRASPORTO GRATUITO CON AUTOBUS 4 GIORNI PER SETTIMANA

Con un corrispondente a Roma (Italia) Sig. Lorenzetti Via Aurelia, 393-A

MAGNUS POIRIER INC

FREDDY RUSCITTI direttore, commissaire à l'assermentation

Cimitero di Laval

5505 Bas St-François - Duvernay - Laval

Cimitero Loculi in capelle riscaldate, interiori. I prezzi sono alla portata di tutti. Prearrangamenti disponibili. Trasporto dei defunti ovunque. Il tutto allo stesso indirizzo: 7388 Viau, St-Leonard.

RESIDENZA 494-4307

MAGNUS POIRIER

727-2847

Divanetto in cuoio
importato dall'Italia
divanetti
per il
prezzo
di

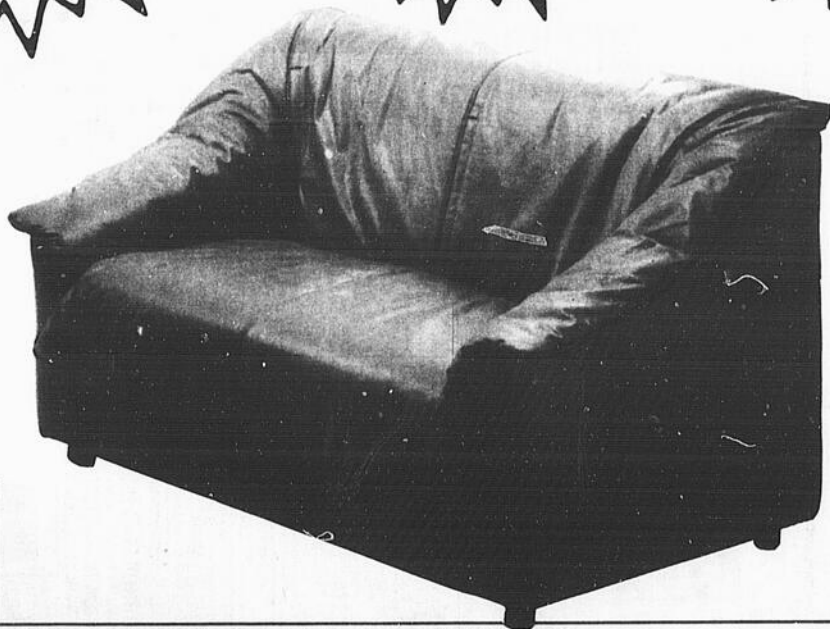
SPECIALE **2
uno**

Divanetto
scelta di tessuto
valore ~~800\$~~
per soli

\$399

Sofà-letto
valore ~~3900\$~~
per soli

\$589



**sofa
sofa**

5700, rue Jean-Talon Est, Montréal

(514) 259-1496